

# دليل المالك شاشة التلفزيون

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

طرازات شاشات التلفزيون

M2062A	M197WAP
M2262A	M227WAP
M2362A	M237WAP
M2762A	

## الإعداد

- ٣١ ..... التوصيل باستخدام كبل من نوع D-sub مزود بـ ١٥ سناً
- ٣٢ ..... الغطاء الخلفي لترتيب الأسلاك
- ٣٣ ..... دقة العرض المعتمد

## مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

- ٣٤ ..... وظائف مفاتيح جهاز التحكم عن بعد
- ٣٦ ..... تشغيل جهاز التلفزيون
- ٣٦ ..... تهيئة الإعداد
- ٣٦ ..... تحديد البرامج
- ٣٦ ..... ضبط مستوى الصوت
- ٣٧ ..... تحديد القوائم على الشاشة وضبطها
- ٣٨ ..... التوليف التلقائي للبرامج
- ٣٩ ..... التوليف اليدوي للبرامج
- ٤٠ ..... التوليف الدقيق
- ٤١ ..... إدخال اسم للقناة
- ٤٢ ..... Programme Edit (تعديل البرنامج)
- ٤٣ ..... إعداد البرامج المفضلة
- ٤٤ ..... تحديد لائحة البرامج

## التحكم بالصورة

- ٤٥ ..... التحكم في حجم الصورة (نسبة العرض إلى الارتفاع)
- ٤٦ ..... ضوابط الصورة مسبقة الضبط
- ٤٧ ..... الضبط اليدوي للصورة
- ٤٨ ..... تقنية تحسين الصورة
- ٥٠ ..... Picture Reset (إعادة ضبط الصورة)
- ٥٠ ..... SCREEN SETUP (الإعداد الشاشة)
- ٥١ ..... التهيئة التلقائية (وضع RGB [الكمبيوتر] فقط)
- ٥٢ ..... MANUAL CONFIGURE (التهيئة اليدوية) (ضبط موضع الشاشة)
- ٥٢ ..... INITIALIZING (التهيئة)
- ٥٣ ..... (إعادة التعيين إلى الضوابط الأصلية الافتراضية)
- ٥٤ ..... تحديد الدقة

## عناصر التحكم في الجهة الجانبية

٤ ..... <M197WAP/M227WAP/M237WAP>

## عناصر التحكم من الجهة الأمامية

٥ ..... <M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>

## معلومات حول الجانب الخلفي

٦ ..... <M197WAP/M227WAP/M237WAP>

٧ ..... <M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>

## تنشيط الحامل

٨ ..... <M197WAP/M227WAP>

٩ ..... <M237WAP>

١١ ..... <M2762A>

## فصل الحامل

١٢ ..... <M197WAP/M227WAP>

١٣ ..... <M237WAP>

١٥ ..... <M2762A>

## فصل هيكل الحامل

١٦ ..... (M2062A/M2262A/M2362A/M2762A)

١٧ ..... جهاز التنشيط على الحائط : التنشيط الأفقي

١٨ ..... تثبيت قاعدة على سطح المكتب

١٩ ..... حامل دوار (M2762A فقط)

١٩ ..... تحديد وضع الشاشة

٢٠ ..... الموقع

تنشيط الجهاز على الحائط بأمان لتجنب سقوطه عند استخدامه على

٢١ ..... حامل (M2762A فقط)

٢٢ ..... توصيل التلفزيون بسطح مستوي (M2762A فقط)

٢٣ ..... نظام أمان KENSINGTON

٢٤ ..... توصيل الهوائي

## إعداد المعدات الخارجية

### إعداد جهاز استقبال ذي دقة عالية

٢٥ ..... التوصيل بكبل مكونات

٢٦ ..... توصيل جهاز فك التشفير بواسطة كبل HDMI

### إعداد مشغل الأقراص DVD

٢٧ ..... التوصيل بكبل مكونات

٢٨ ..... التوصيل باستخدام كبل HDMI

### إعداد VCR

٢٩ ..... التوصيل باستخدام كبل RF

٢٩ ..... التوصيل باستخدام كبل RCA

٣٠ ..... إعداد مصدر A/V آخر

إعداد الكمبيوتر

## نصوص المعلومات

٧٢	التشغيل/إيقاف التشغيل
٧٢	SIMPLE Text (النص البسيط)
٧٣	TOP Text (النص العلوي)
٧٣	FASTEXT (النصوص السريعة)
٧٤	وظائف خاصة لنصوص المعلومات

## الملحق

٧٥	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٧٧	الصيانة
	مواصفات المنتج
٧٨	M197WAP
٧٩	M227WAP
٨٠	M237WAP
٨١	M2062A
٨٢	M2262A
٨٣	M2362A
٨٤	M2762A

## التحكم بالصوت

	ضوابط الصوت مسبقة الضبط
٥٥	- وضع الصوت
	ضبط إعدادات الصوت
٥٦	- وضع المستخدم
٥٧	محدد مستوى الصوت التلقائي
٥٨	Balance (التوازن)
٥٩	إعادة ضبط الصوت
	I/II
٦٠	استقبال الستيريو/الثنائي
٦١	استقبال إشارة NICAM
٦١	تحديد إخراج صوت مكبر الصوت

## ضبط الوقت

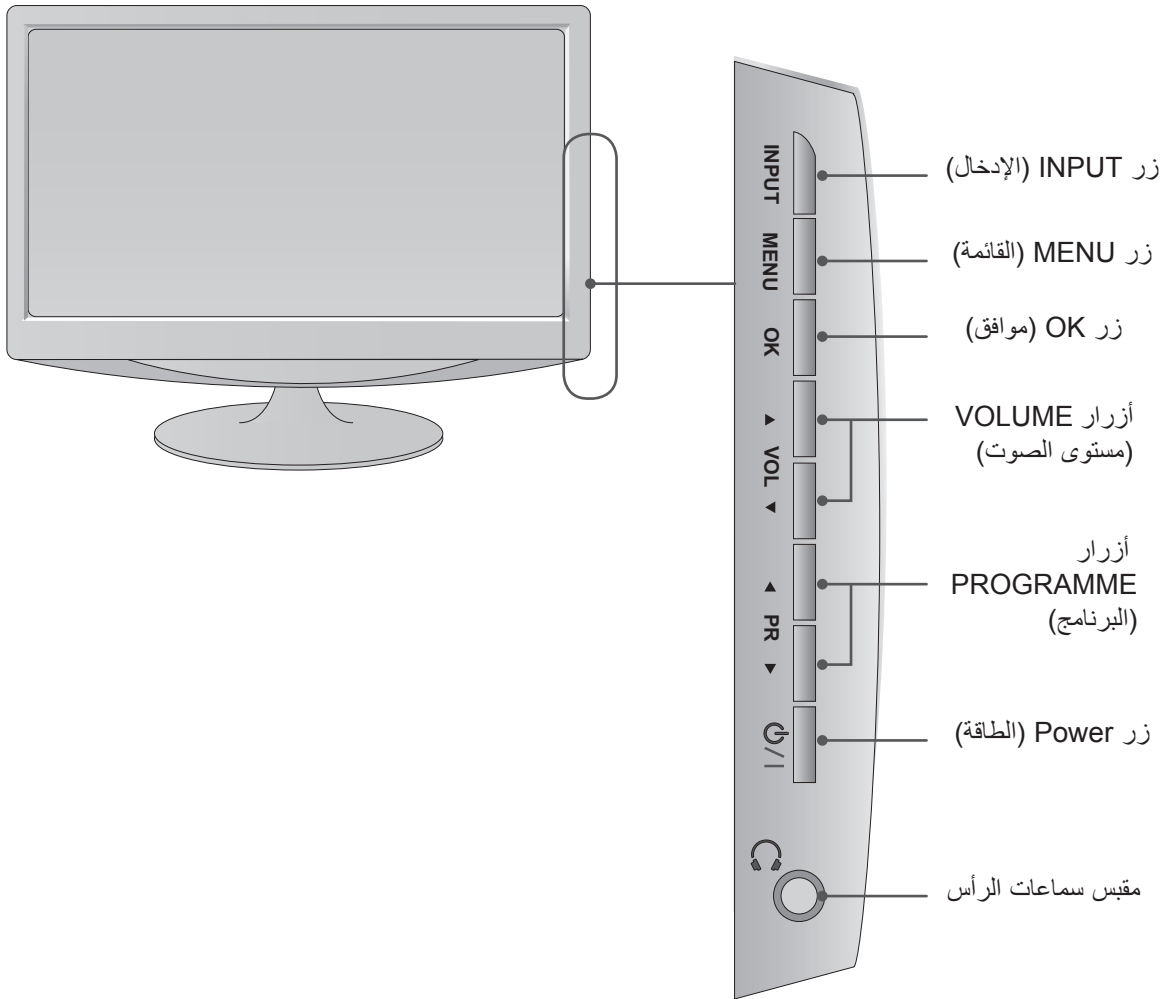
٦٢	Clock Setup (إعداد الساعة)
٦٣	إعداد وقت التشغيل/إيقاف التشغيل التلقائي
٦٤	إعداد مؤقت وضع السكون
٦٥	وضع السكون التلقائي

## ضبط الخيار

٦٦	تحديد لغة القوائم التي تظهر على الشاشة
٦٧	Key Lock (قفل المفاتيح)
٦٨	ميزة DDC-CI (فقط RGB)
٦٩	مؤشر الطاقة
٧٠	MODE SETTING (ضبط الوضع)
٧١	FACTORY RESET (إعادة الضبط الأصلي)

## عناصر التحكم في الجهة الجانبية <M197WAP/M227WAP/M237WAP>

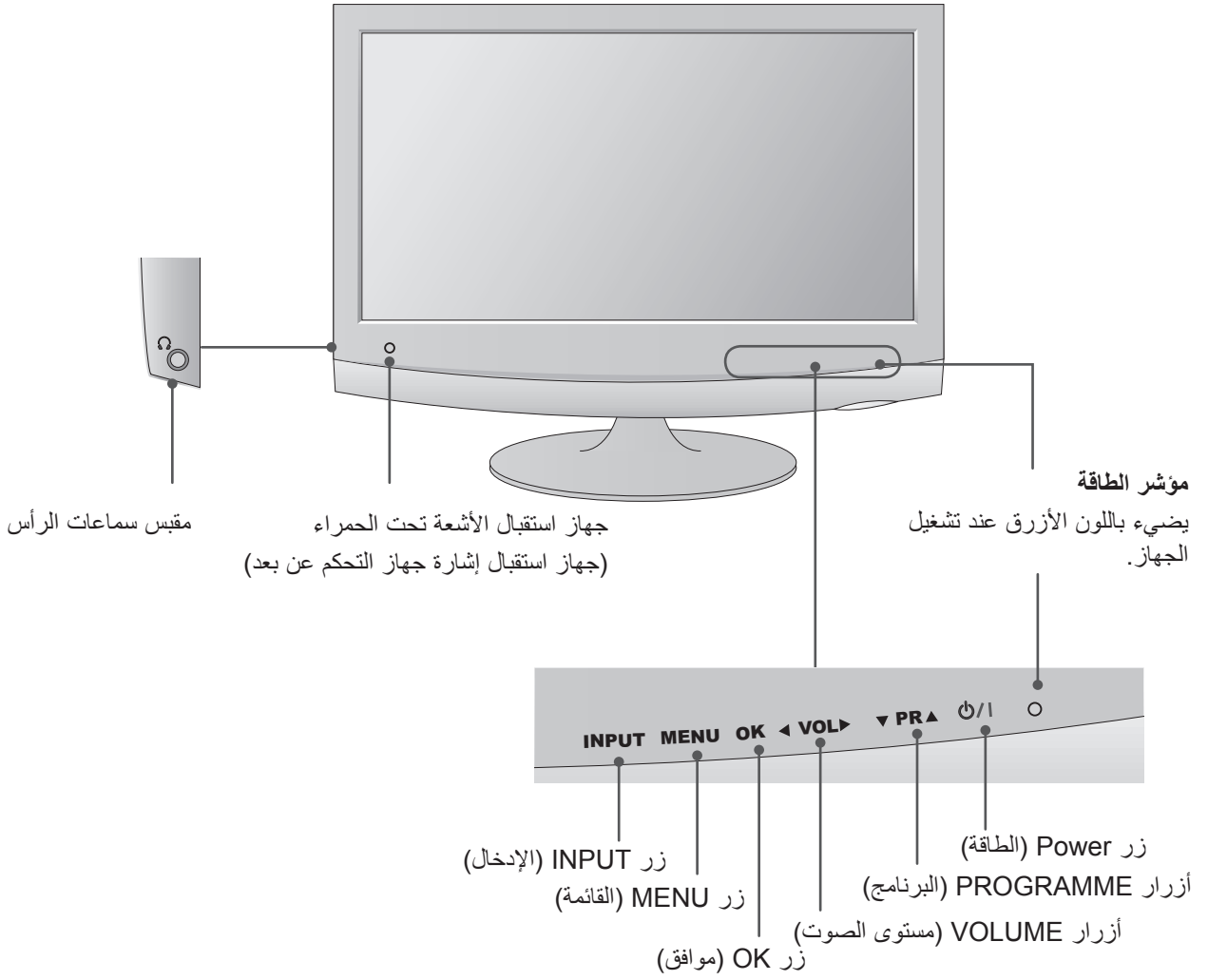
■ إنها صورة مبسطة للوحة الأمامية. قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.





## عناصر التحكم من الجهة الأمامية <M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>

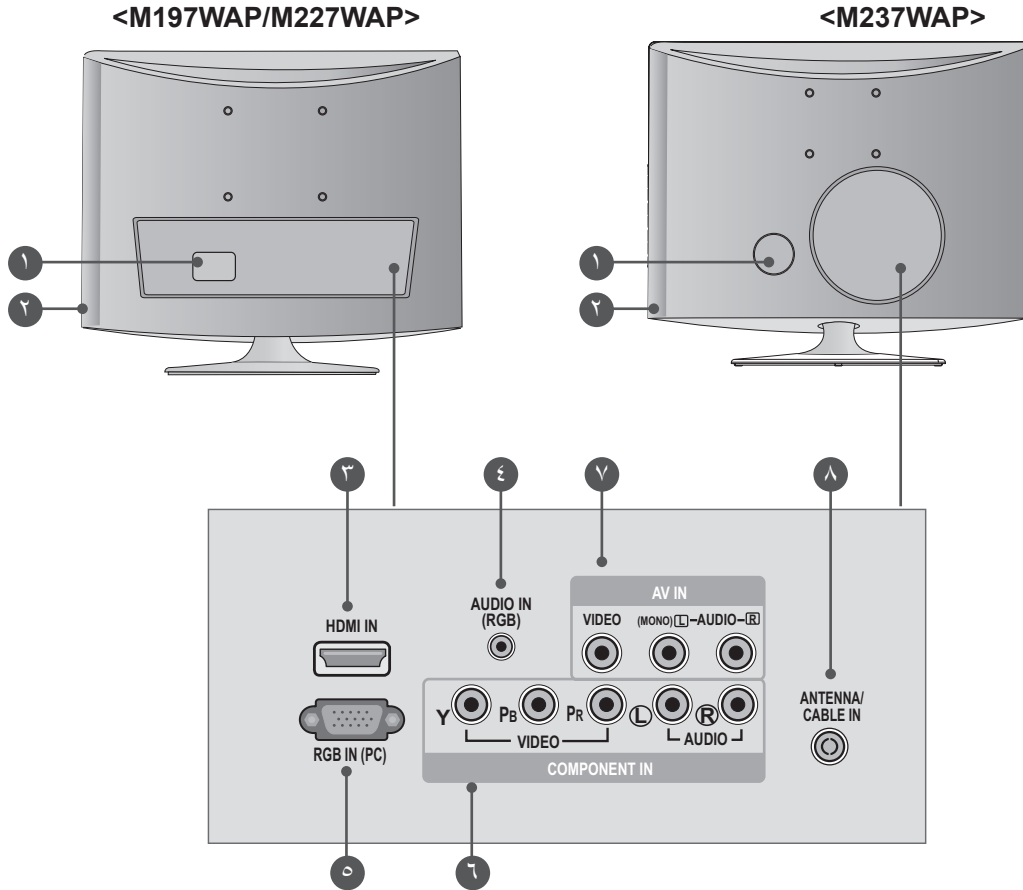
■ إنها صورة مبسطة للوحة الأمامية. قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.



## معلومات حول الجانب الخلفي

## &lt;M197WAP/M227WAP/M237WAP&gt;

■ إنها صورة مبسطة للوحة الأمامية. قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.



## ٥ RGB Input (إدخال RGB)

قم بالتوصيل بمنفذ الإخراج من جهاز الكمبيوتر الشخصي.

## ٦ إدخال المكون

قم بتوصيل جهاز فيديو /صوت المكون بهذه المقابس.

## ٧ Audio/Video Input (إدخال الصوت/الفيديو)

قم بتوصيل إخراج الصوت/الفيديو من جهاز خارجي بهذه المقابس.

## ٨ إدخال الهوائي

قم بتوصيل الإشارات الهوائية بهذا المقبس.

## ١ مقبس سلك الطاقة

يتم تشغيل الجهاز هذا باستخدام طاقة التيار المتردد. يشار إلى الفولتية في صفحة المواصفات. لا تحاول أبدا تشغيل الجهاز باستخدام طاقة التيار المباشر

## ٢ المخرجات الصوتية لسماعة الرأس

قم بتوصيل الصوت من مقبس سماعات الرأس

## ٣ HDMI Input (إدخال HDMI)

قم بتوصيل إشارة HDMI إلى منفذ إدخال HDMI. أو إشارة DVI (VIDEO) إلى منفذ HDMI/DVI عبر كبل توصيل DVI بـ HDMI.

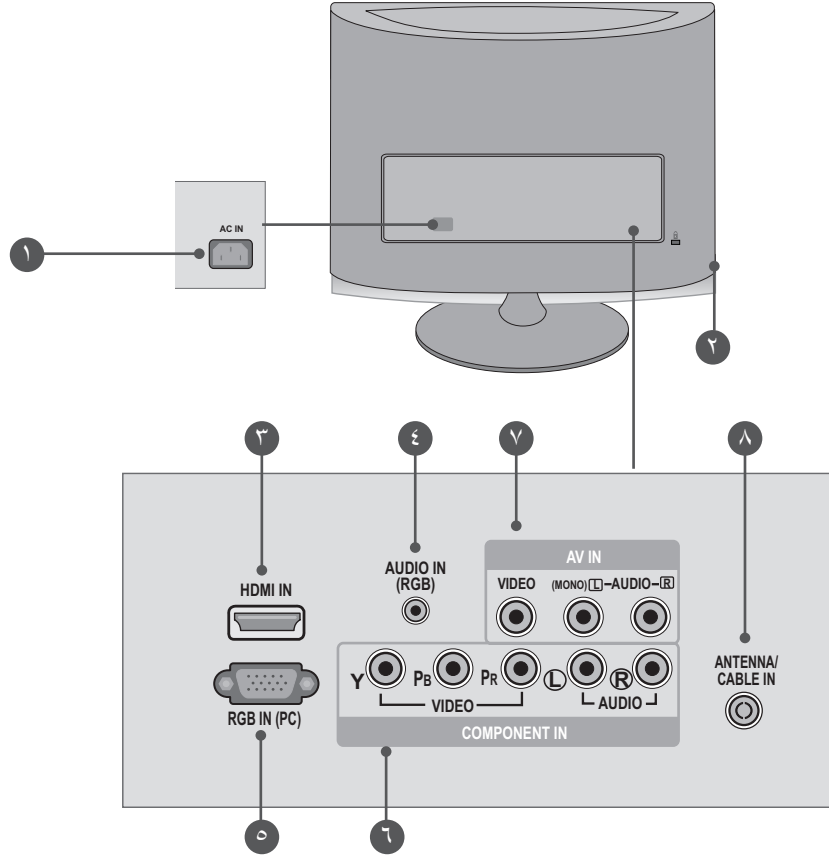
## ٤ RGB Audio Input (إدخال الصوت RGB)

قم بتوصيل الصوت من جهاز الكمبيوتر الشخصي.

## معلومات حول الجانب الخلفي

<M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>

■ إنها صورة مبسطة للوحة الأمامية. قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.



### ١ مقبس سلك الطاقة

يتم تشغيل الجهاز هذا باستخدام طاقة التيار المتردد. يشار إلى الفولتية في صفحة المواصفات. لا تحاول أبدا تشغيل الجهاز باستخدام طاقة التيار المباشر

### ٢ المخرجات الصوتية لسماعة الرأس

قم بتوصيل الصوت من مقبس سماعات الرأس

### ٣ HDMI Input (إدخال HDMI)

قم بتوصيل إشارة HDMI إلى منفذ إدخال HDMI. أو إشارة DVI (VIDEO) إلى منفذ HDMI/DVI عبر كبل توصيل DVI بـ HDMI..

### ٤ RGB Audio Input (إدخال الصوت RGB)

قم بتوصيل الصوت من جهاز الكمبيوتر الشخصي.

### ٥ RGB Input (إدخال RGB)

قم بالتوصيل بمنفذ الإخراج من جهاز الكمبيوتر الشخصي.

### ٦ إدخال المكون

قم بتوصيل جهاز فيديو /صوت المكون بهذه المقابس.

### ٧ Audio/Video Input (إدخال الصوت/الفيديو)

قم بتوصيل إخراج الصوت/الفيديو من جهاز خارجي بهذه المقابس.

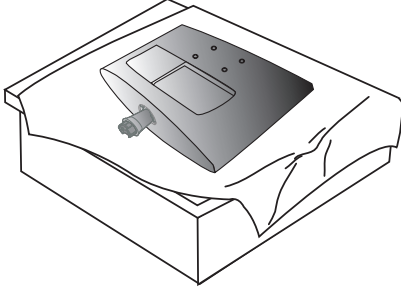
### ٨ إدخال الهوائي

قم بتوصيل الإشارات الهوائية بهذا المقبس.

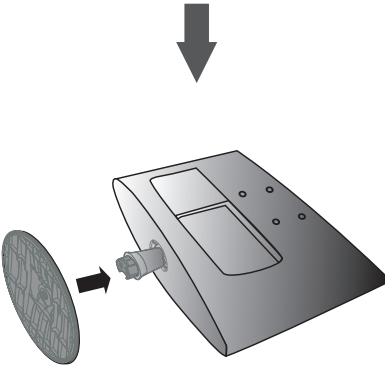
## تثبيت الحامل <M197WAP/M227WAP>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

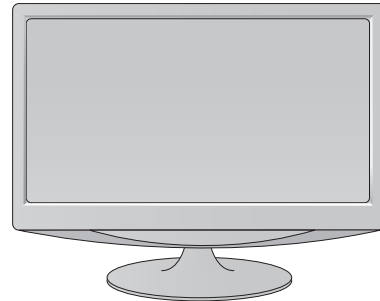
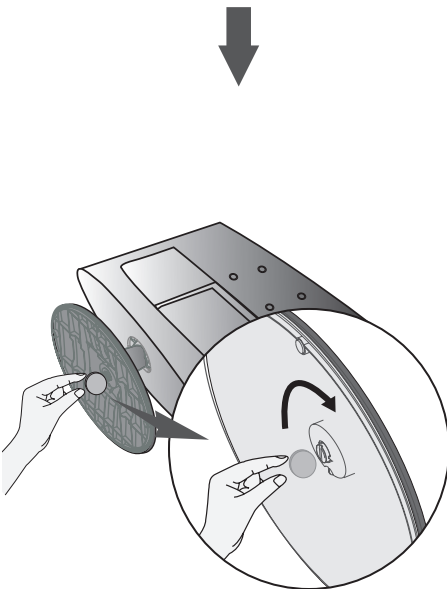
١ قم بوضع جانب شاشة الجهاز بعناية باتجاه الأسفل على مساحة واقية لحماية المنتج والشاشة من أي ضرر.



٢ أدخل قاعدة الحامل في المنتج.

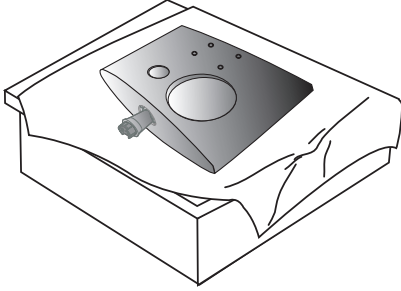


٣ استخدم نقد معدني في أسفل قاعدة الحامل وقم بتدوير البرغي باتجاه عقارب الساعة لشدّه.

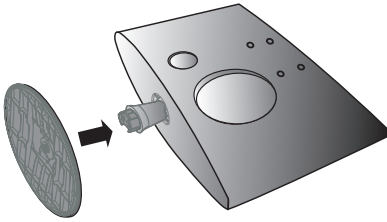


## تثبيت الحامل <M237WAP>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

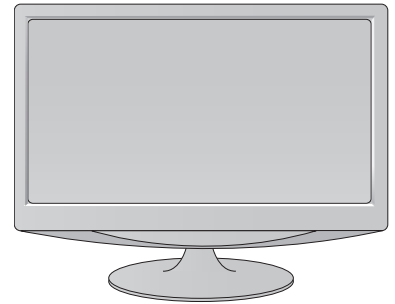
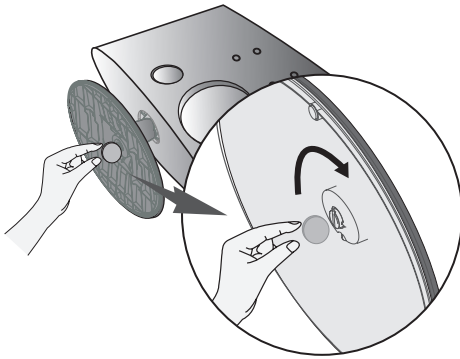


١ قم بوضع جانب شاشة الجهاز بعناية باتجاه الأسفل على مساحة واقية لحماية المنتج والشاشة من أي ضرر.



٢ أدخل قاعدة الحامل في المنتج.

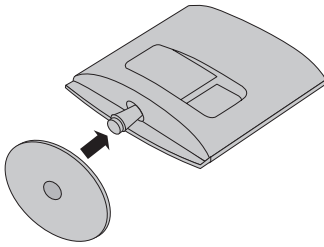
٣ استخدم نقد معدني في أسفل قاعدة الحامل وقم بتدوير البرغي باتجاه عقارب الساعة لشده.



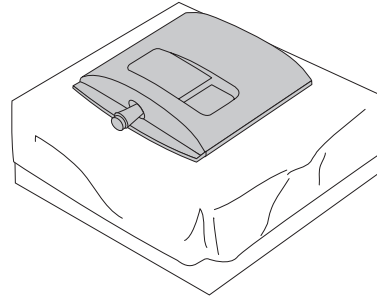
## تثبيت الحامل <M2062A/M2262A/M2362A>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

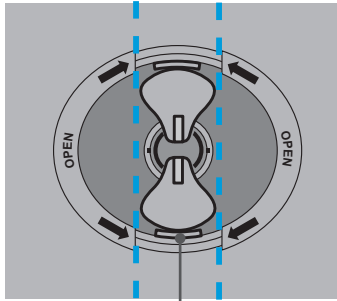
٢ أدخل قاعدة الحامل في المنتج.



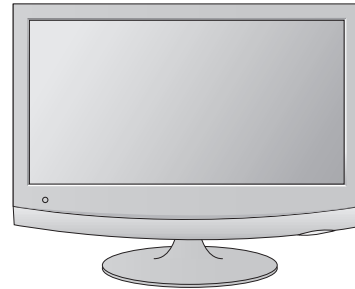
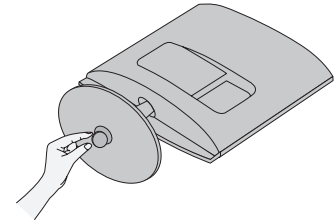
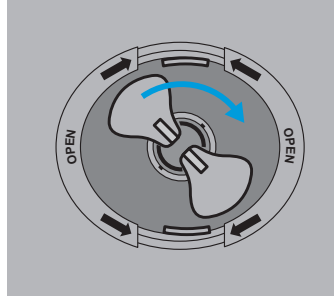
١ قم بوضع جانب شاشة الجهاز بعناية باتجاه الأسفل على مساحة واقية لحماية المنتج والشاشة من أي ضرر.



٣ ادر قفل قاعدة الحامل ٩٠ درجة لتثبيت قاعدة الحامل في هيكل الحامل.



قفل قاعدة الحامل

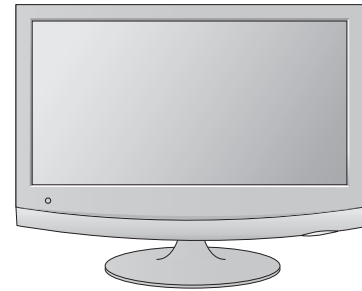
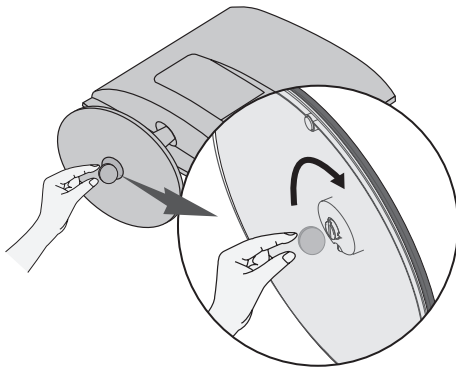
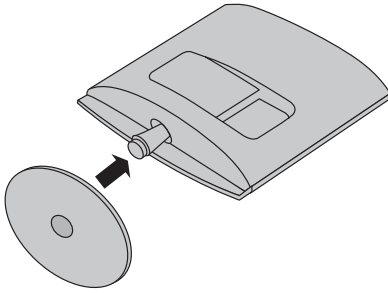
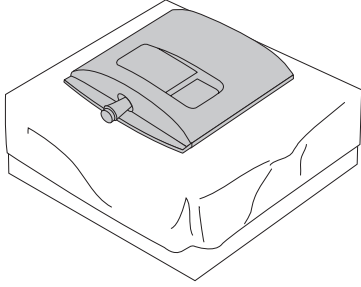


٤

## تثبيت الحامل <M2762A>

■ قد تختلف الصورة الميينة عن الجهاز لديك.

١ قم بوضع جانب شاشة الجهاز بعناية باتجاه الأسفل على مساحة واقية لحماية المنتج والشاشة من أي ضرر.

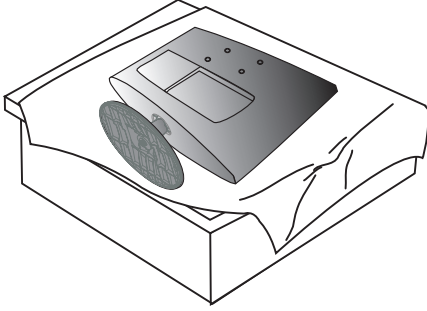


٢ أدخل قاعدة الحامل في المنتج.

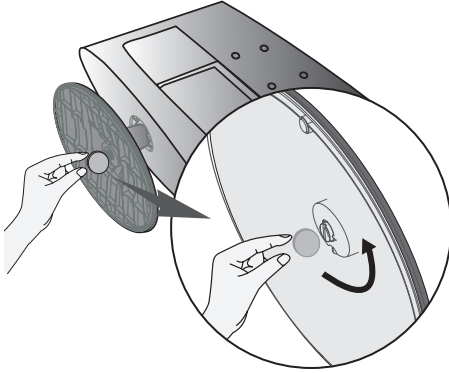
٣ استخدم نقد معدني في أسفل قاعدة الحامل وقم بتدوير البرغي باتجاه عقارب الساعة لشدّه.

## فصل الحامل <M197WAP/M227WAP>

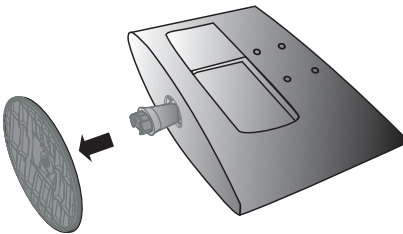
■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.



١ ضع شاشة الجهاز باتجاه الأسفل على مساحة واقية أو قطعة قماش ناعمة.



٢ قم بفصل الشاشة عن قاعدة الحامل من خلال تدوير البرغي إلى اليسار. قم بتدوير البرغي باستخدام نقد معدني.



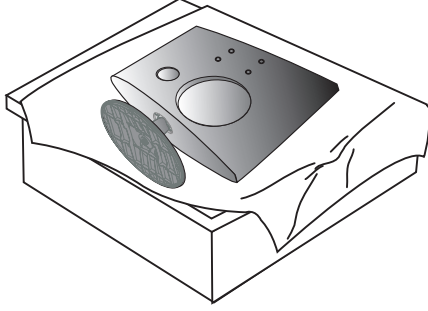
٣ اسحب قاعدة الحامل



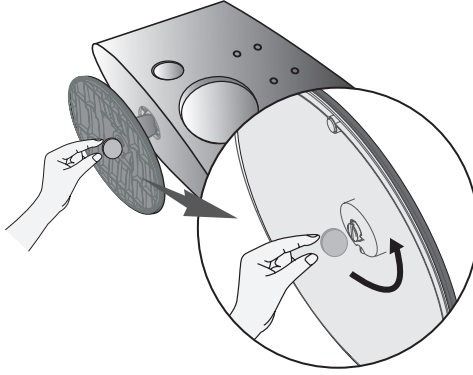
## فصل الحامل <M237WAP>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

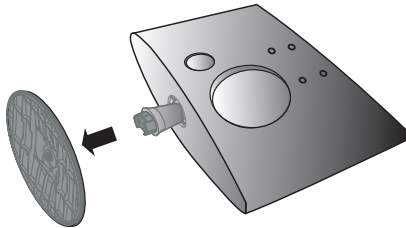
١ ضع شاشة الجهاز باتجاه الأسفل على مساحة واقية أو قطعة قماش ناعمة.



٢ قم بفصل الشاشة عن قاعدة الحامل من خلال تدوير البرغي إلى اليسار.  
قم بتدوير البرغي باستخدام نقد معدني.



٣ اسحب قاعدة الحامل

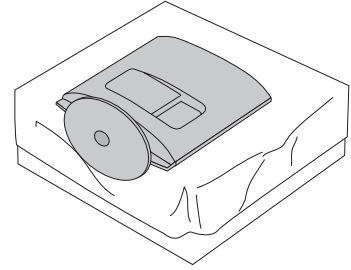


## فصل الحامل

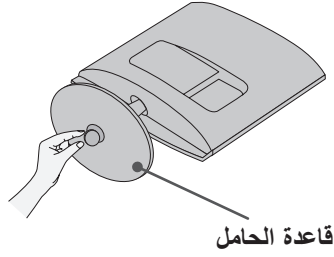
<M2062A/M2262A/M2362A>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

١ ضع شاشة الجهاز باتجاه الأسفل على مساحة واقية أو قطعة قماش ناعمة.

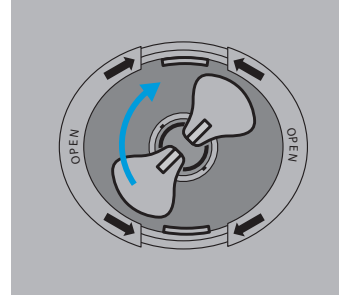
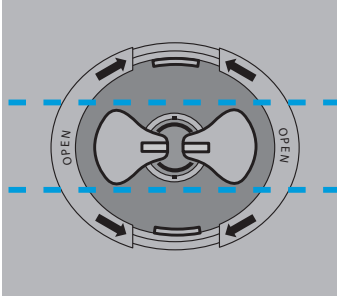


٢ قم بفصل الشاشة عن قاعدة الحامل من خلال تدوير البرغي إلى اليسار.

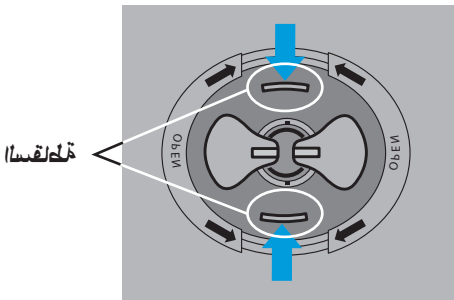


قاعدة الحامل

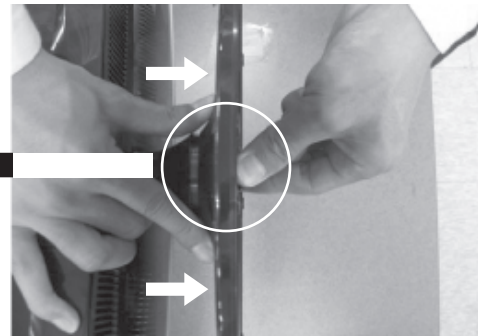
٣ أدر قفل قاعدة الحامل ٩٠ درجة لفصل قاعدة الحامل عن هيكل الحامل.



٤ ادفع السقاطة نحو الداخل، وأخرج قاعدة الحامل من هيكل الحامل.



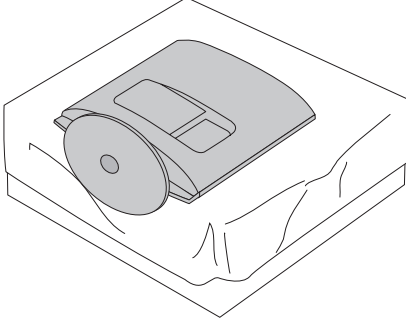
خلف قسما



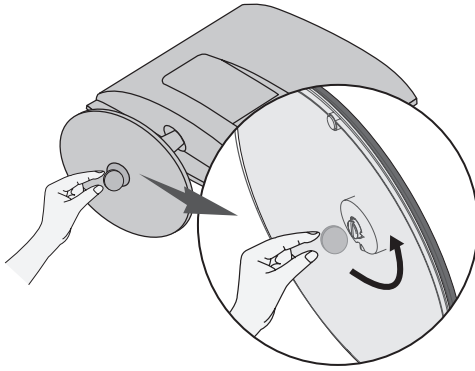
## فصل الحامل <M2762A>

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

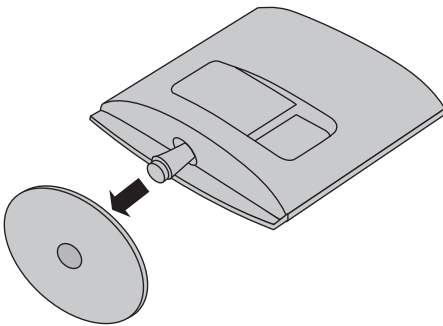
١ ضع شاشة الجهاز باتجاه الأسفل على مساحة واقية أو قطعة قماش ناعمة.



٢ قم بفصل الشاشة عن قاعدة الحامل من خلال تدوير البرغي إلى اليسار. قم بتدوير البرغي باستخدام نقد معدني.



٣ اسحب قاعدة الحامل

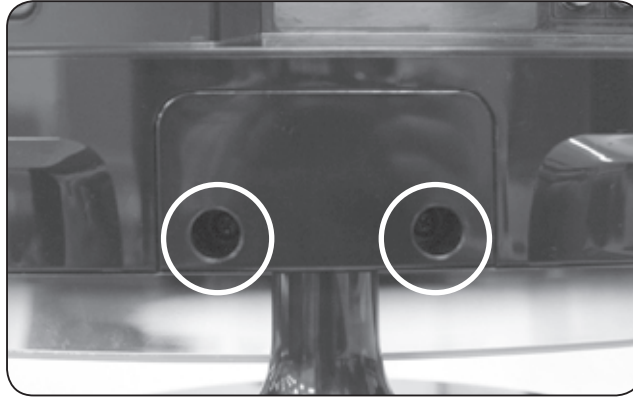


## فصل هيكل الحامل (M2062A/M2262A/M2362A/M2762A)

- قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.
- قم بإزالة هيكل الحامل بالطريقة التالية ذاتها عند استخدامه للتثبيت على الحائط.

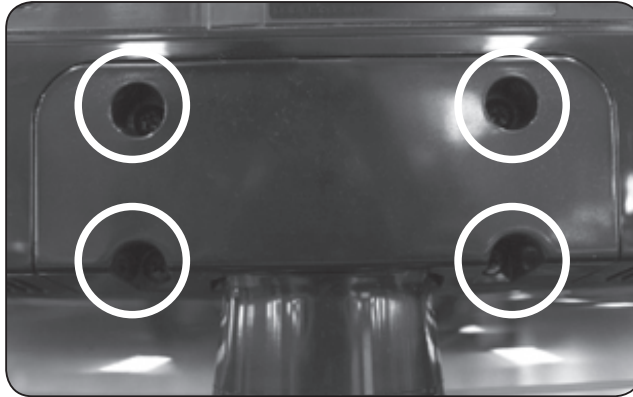
### <M2062A/M2262A/M2362A>

١. قم بإزالة البرغيين.
٢. اسحب الحامل والهيكل.



### <M2762A>

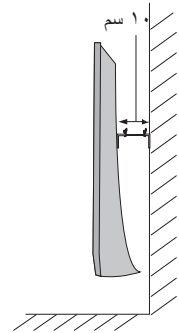
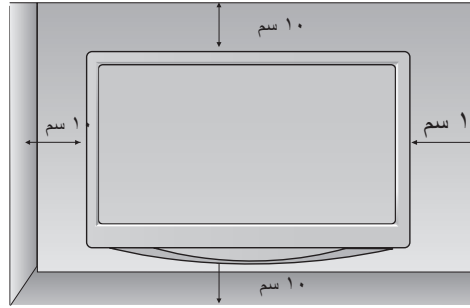
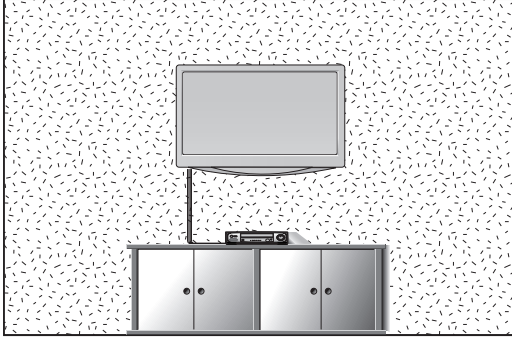
١. قم بإزالة البرغي من النقاط الأربعة.
٢. اسحب الحامل والهيكل.



## جهاز التثبيت على الحائط : التثبيت الأفقي

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

لضمان التهوية المناسبة، يرجى ترك مسافة تصل إلى ١٠ سم من كل جانب ومن الحائط. تكون تعليمات التثبيت المفصلة متوفرة لدى البائع، راجع دليل تركيب قوس التثبيت الإضافي على الحائط المائل ودليل الإعداد.



حدّد وضع الجهاز بحيث لا تتعرض الشاشة للضوء الساطع أو أشعة الشمس المباشرة. احرص على ألا يتعرض الجهاز لأي اهتزاز غير ضروري أو رطوبة أو غبار أو حرارة. احرص أيضاً على وضع الجهاز في موقع يتيح تدفق الهواء. لا تقم بتغطية فتحات التهوية الموجودة على الغطاء الخلفي.

إذا أردت تثبيت الجهاز على الحائط، قم بتوصيل واجهة التعليق على الحائط (الأجزاء الإضافية) في الجانب الخلفي من الجهاز. عند تثبيت الجهاز باستخدام واجهة التعليق على الحائط (الأجزاء الإضافية)، قم بالتثبيت جيداً بحيث لا يقع.

١. احرص على استخدام براغي وجهاز التثبيت على الحائط الذي يتوافق مع معايير VESA.
٢. يؤدي استخدام البراغي الأكبر حجماً من تلك المحددة إلى إلحاق الضرر بالمنتج.
٣. يؤدي استخدام البراغي التي لا تتوافق مع معايير VESA إلى إلحاق الضرر بالمنتج أو التسبب في وقوعه عن الحائط. لن نتحمل مسؤولية أي

ضرر ناتج عن عدم الالتزام بهذه التعليمات.

٤. تتوافق معايير VESA مع أبعاد واجهة التثبيت بالبرغي ومواصفات برغي التثبيت.
٥. يرجى استخدام معايير VESA كما هو مبين أدناه.

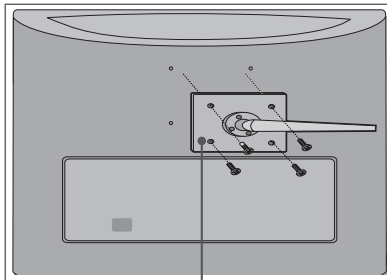
١-٥ ٧٨٤,٨ مم (٣٠,٩ بوصة) وأقل

\* سماكة لوحة التوصيل الخاصة بجهاز التثبيت على الحائط : ٢,٦ مم

\* لبرغي :  $\Phi$  ٤,٠ مم X التباعد ٠,٧ مم X الطول ١٠ مم

٢-٥ ٧٨٧,٤ مم (٣١,٠ بوصة) وأعلى

\* يرجى استخدام لوحات توصيل وبراغي خاصة بجهاز التثبيت على الحائط متوافقة مع معايير VESA.



جدار جبل الوسادة

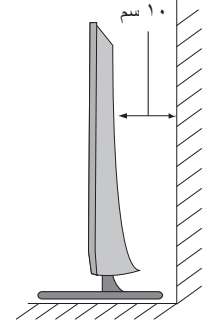
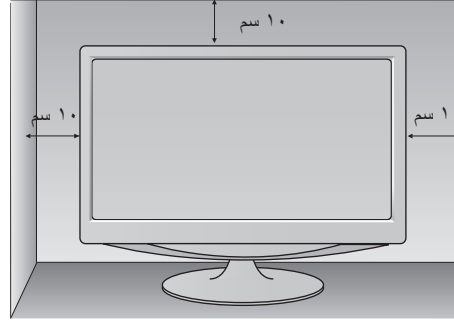
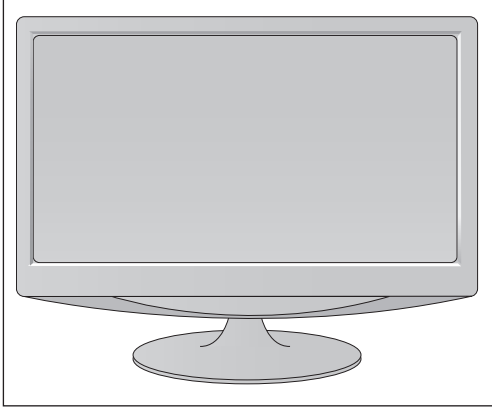
< برغي تركيب واجهة البعد >

الطرز	M2762A	M197WAP M227WAP M2062A M2262A M2362A	M237WAP
VESA (A x B)	١٠٠ x ٢٠٠	١٠٠ x ١٠٠	٧٥ x ٧٥
قوس التثبيت على الحائط (اختياري)	RW٢٤٠		RW١٢٠

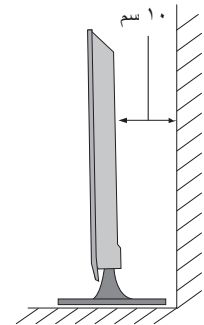
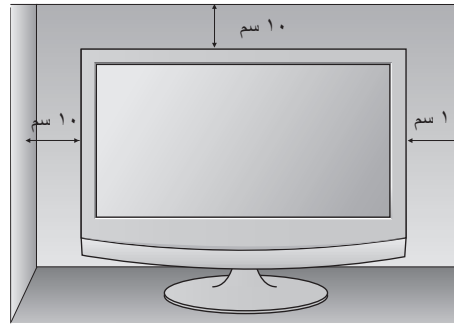
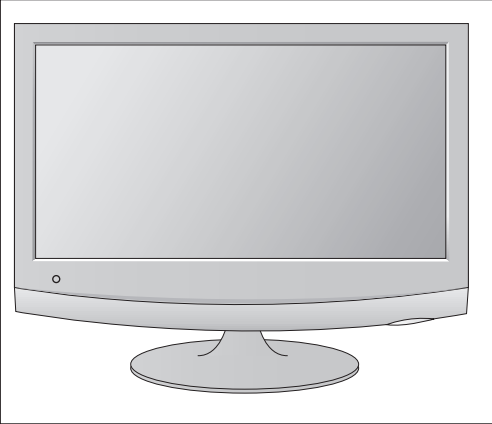
## تثبيت قاعدة على سطح المكتب

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.  
لضمان التهوية المناسبة، يرجى ترك مسافة تصل إلى ١٠ سم من كل جانب ومن الحائط.

<M197WAP/M227WAP/M237WAP>



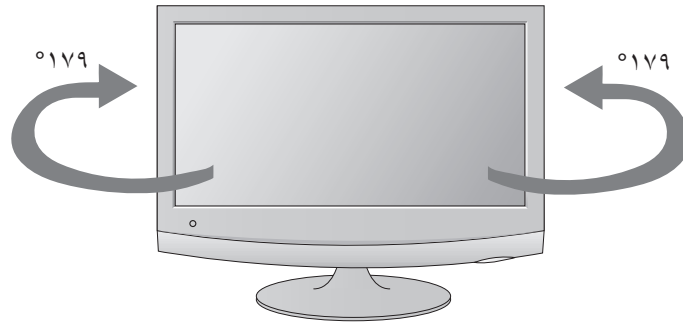
<M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>



## حامل دوار (M2762A فقط)

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

بعد تثبيت الجهاز، يمكنك ضبط الجهاز يدويًا في الاتجاه الأيسر أو الأيمن بزاوية ١٧٩ درجة لموائمة وضع المشاهدة.



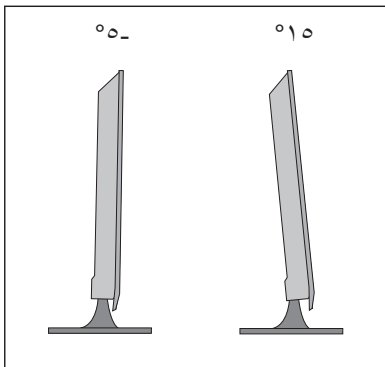
## تحديد وضع الشاشة

قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

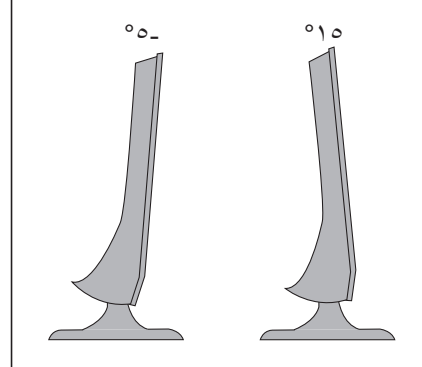
قم بضبط وضع الشاشة بطرق مختلفة لتوفير راحة قصوى.

\* نطاق الميل

<M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>



<M197WAP/M227WAP/237WAP>



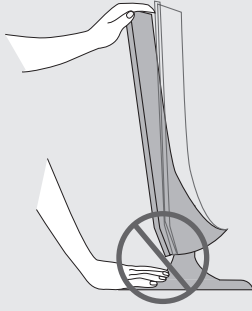
## الموقع

حدّد وضع الجهاز بحيث لا تتعرض الشاشة للضوء الساطع أو أشعة الشمس المباشرة. احرص على ألا يتعرض الجهاز لأي اهتزاز غير ضروري أو رطوبة أو غبار أو حرارة. احرص أيضاً على وضع الجهاز في موقع يتيح تدفق الهواء. لا تقم بتغطية فتحات التهوية الموجودة على الغطاء الخلفي

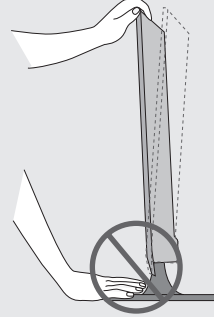
## ! تحذير

عند ضبط زاوية الشاشة، لا تضع إصبعك (أصابعك) بين رأس الشاشة وهيكل الحامل. قد تلحق الضرر بإصبعك (أصابعك).

&lt;M197WAP/M227WAP/M237WAP&gt;



&lt;M2062A/M2262A/M2362A/M2762A&gt;

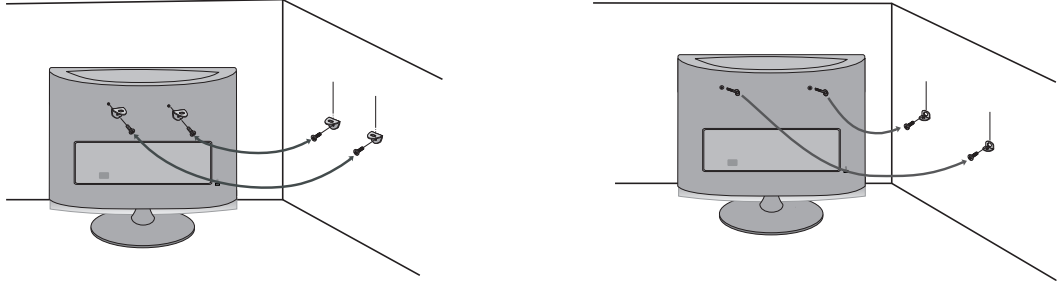




## تثبيت الجهاز على الحائط بأمان لتجنب سقوطه عند استخدامه على حامل (M2762A فقط)

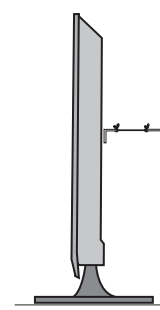
■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

ننصح بتثبيت الجهاز بالقرب من الحائط بحيث لا يقع في حال تم دفعه إلى الخلف. وننصح أيضاً بلمس الجهاز بالحائط بحيث لا يمكن سحبه للأمام والتسبب بإصابات أو إلحاق الضرر بالمنتج. تنبيه: يرجى الحرص على عدم قيام الأطفال بالتسلق على الجهاز أو الاتكاء عليه.



■ أدخل مسامير ذات عروة (أو مسامير وأقواس الجهاز) لتثبيت المنتج في الحائط بإحكام كما هو موضح في الصورة. \* إذا كانت مسامير المنتج ذات عروة في المكان المخصص لها قبل إدخالها، فقم بفك المسامير. \* قم بإدخال مسامير ذات عروة أو أقواس/مسامير المنتج وشدها بإحكام في الفتحات العلوية. قم بتثبيت أقواس الحائط مع المسامير (تباع بشكل منفصل) في الحائط. قم بمطابقة ارتفاع الأقواس المعلقة على الحائط بالفتحات في المنتج. تأكد من أن المسامير ذات عروة أو الأقواس مشدودة بإحكام.

■ استخدم حبلًا أو سلكًا متينًا (بياع بشكل منفصل) لتثبيت المنتج. ينصح بربط الحبل فيمتد أفقياً بين الحائط والمنتج لتعزيز الأمان



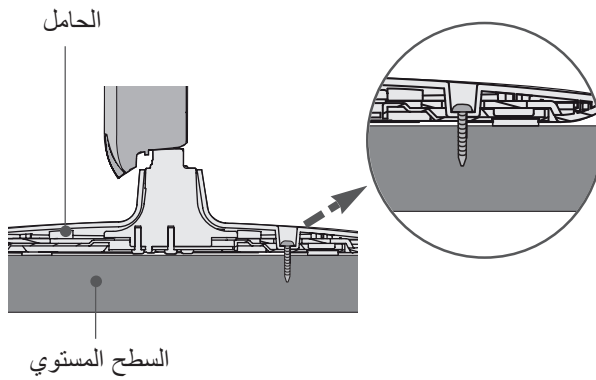
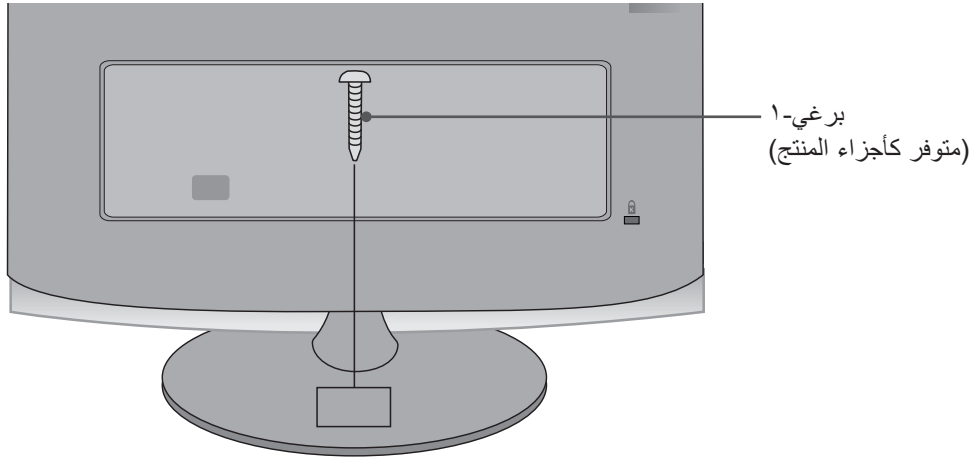
### ملاحظة !

- عند نقل الجهاز، فك الأسلاك أولاً.
- استخدم منصة أو خزانة قوية وكبير بشكل كافٍ لاحتواء حجم الجهاز ووزنه.
- لاستخدام الجهاز بشكل آمن احرص على أن يكون القوس على الحائط على مستوى ارتفاع الجهاز.

## توصيل التلفزيون بسطح مستوٍ (M2762A فقط)

■ قد تختلف الصورة المبينة عن الجهاز لديك.

يجب توصيل التلفزيون بسطح مستوٍ بحيث لا يمكن سحبه للأمام/للخلف، والتسبب بإصابات أو إلحاق الضرر بالمنتج. استخدم فقط البرغي المرفق.



### ⚠ تحذير

◀ لمنع سقوط التلفزيون، يجب تثبيت التلفزيون إلى الأرضية/الحائط وفقاً لتعليمات التثبيت. إن إمالة الجهاز، أو اهتزازه أو تأرجحه يؤدي إلى حدوث إصابات.

## نظام أمان KENSINGTON

- إن المنتج مجهز بموصل نظام أمان Kensington من الجانب الخلفي منه. قم بوصل كبل نظام أمان Kensington كما هو موضح أدناه.
- للحصول على تفاصيل حول التثبيت واستخدام نظام أمان Kensington، انظر دليل المستخدم المزود مع نظام أمان Kensington.
- لمزيد من المعلومات، قم بزيارة عنوان الموقع <http://www.kensington.com>، واطلع على الصفحة الرئيسية الخاصة بالشركة. توفر شركة Kensington أنظمة أمان للمعدات الإلكترونية الثمينة مثل أجهزة الكمبيوتر الدفتري (notebook PC) وأجهزة العرض LCD.

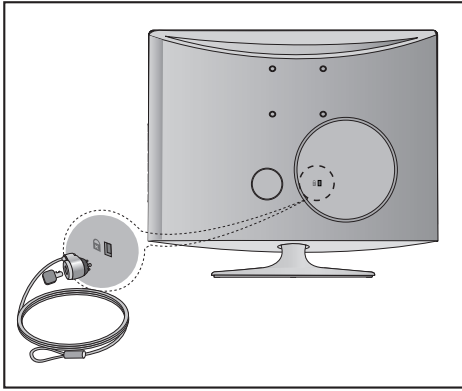
### ملاحظة

- إن نظام أمان Kensington هو ملحق إضافي اختياري.

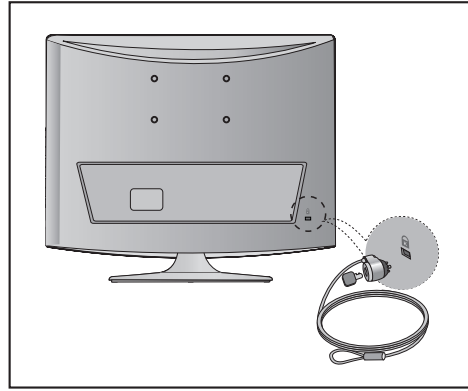
### ملاحظات

- أ. إذا كان المنتج بارداً عند لمسه، فقد تشهد "وميضاً" أو سخونة بسيطة عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفزيون.
- ب. قد تظهر بعض العيوب الدقيقة على الشاشة، على شكل بقع صغيرة باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق. ولكنها خالية من أي تأثير معاكس على أداء الشاشة.
- ج. تجنب لمس شاشة LCD أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشويه مؤقت في الشاشة

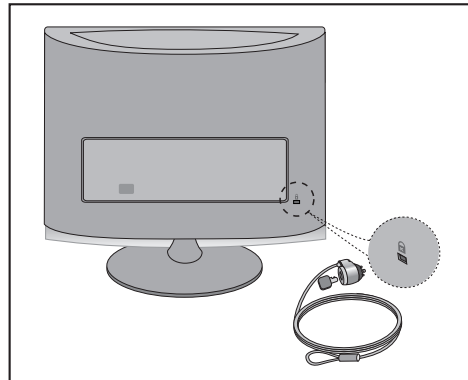
<M237WAP>



<M197WAP/ M227WAP >



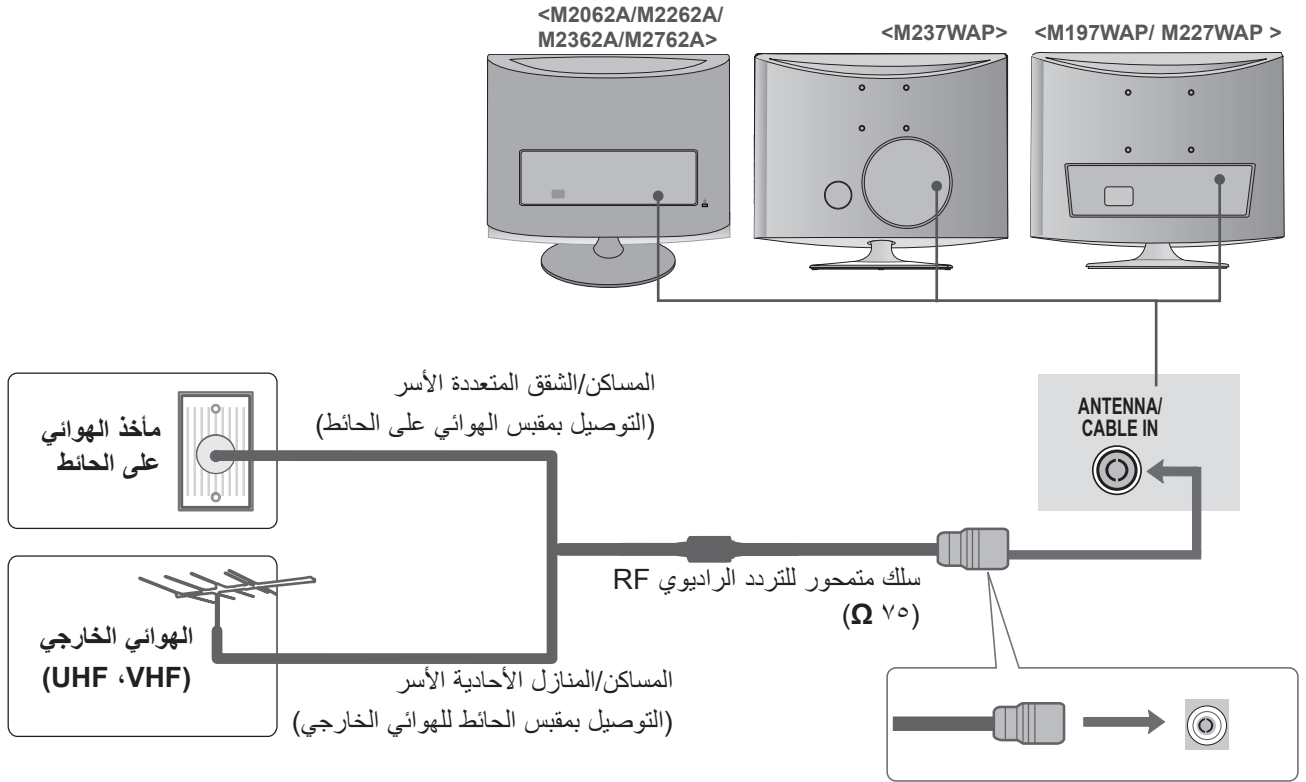
<M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>



- لتجنب إلحاق الأضرار، لا تقم بالتوصيل بمأخذ الطاقة الرئيسي حتى تتم كل التوصيلات بين الأجهزة.

## توصيل الهوائي

- للحصول على جودة صورة مثلى، قم بضبط اتجاه الهوائي.
- لم يتم تزويد كبل هوائي ومحول.



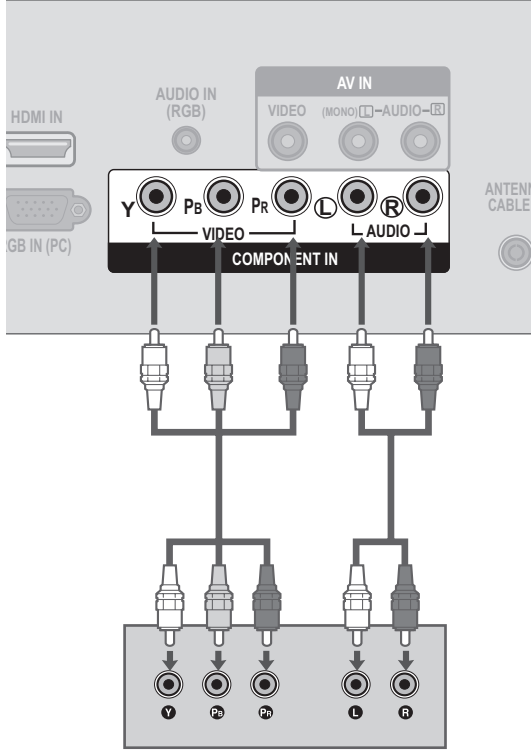
- في المناطق حيث تكون الإشارات ضعيفة، قد يكون من الضروري تثبيت مضخم إشارات في الهوائي كما هو مبين أعلاه للحصول على جودة صورة أفضل.
- إذا كنت تريد فصل الإشارة ما بين جهازَي تلفزيون، فاستخدم جهاز فصل إشارة الهوائي للتوصيل.

# إعداد المعدات الخارجية

- لتجنب إلحاق الضرر بأي من المعدات، لا تقم أبدًا بالتوصيل بأي سلك طاقة قبل الانتهاء من توصيل كل المعدات.
- قد تختلف الصورة المبيّنة عن الجهاز لديك.

## إعداد جهاز استقبال ذي دقة عالية

### التوصيل بكبل مكونات



١ م بتوصيل منافذ إخراج الفيديو (Y, PB, PR) للمعدات الخارجية بمقابس **COMPONENT IN VIDEO** على جهاز التلفزيون.

٢ قم بتوصيل إخراج صوت الخاص بجهاز فك التشفير الرقمي بمقابس **COMPONENT IN AUDIO** الموجود في التلفزيون.

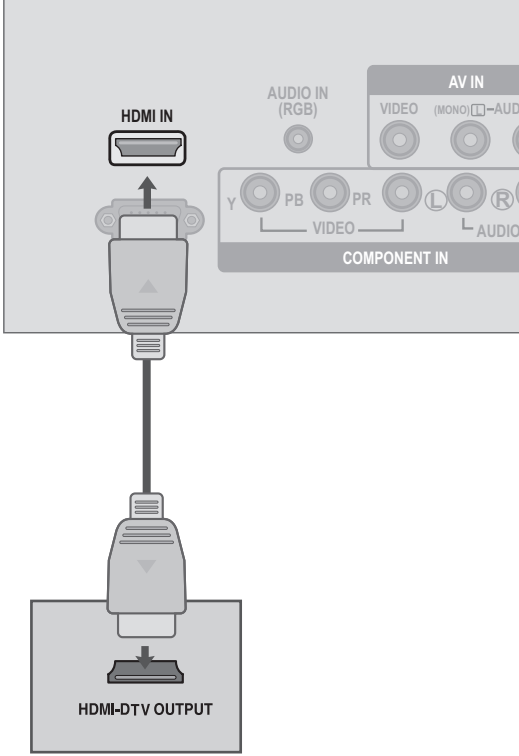
٣ قم بتشغيل المعدات الخارجية.  
(راجع دليل المعدات الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.)

٤ حدد مصدر الإدخال **COMPONENT** باستخدام الزر **INPUT** (الإدخال) على جهاز التحكم عن بعد.

المكون	الإشارة
O	٥٧٦i / ٤٨٠i
O	٥٧٦p / ٤٨٠p
O	٧٢٠p
O	١٠٨٠p / ١٠٨٠i

# إعداد المعدات الخارجية

## توصيل جهاز فك التشفير بواسطة كبل HDMI



١ قم بتوصيل إخراج **HDMI** الخاص بجهاز فك التشفير الرقمي بمقبس **HDMI IN** الموجود في التلفزيون.

٢ قم بتحديد مصدر الإدخال **HDMI** باستخدام الزر **INPUT (الإدخال)** على جهاز التحكم عن بعد.

٣ قم بتشغيل جهاز فك التشفير الرقمي. (راجع دليل المالك لمزيد من المعلومات حول جهاز فك التشفير الرقمي).

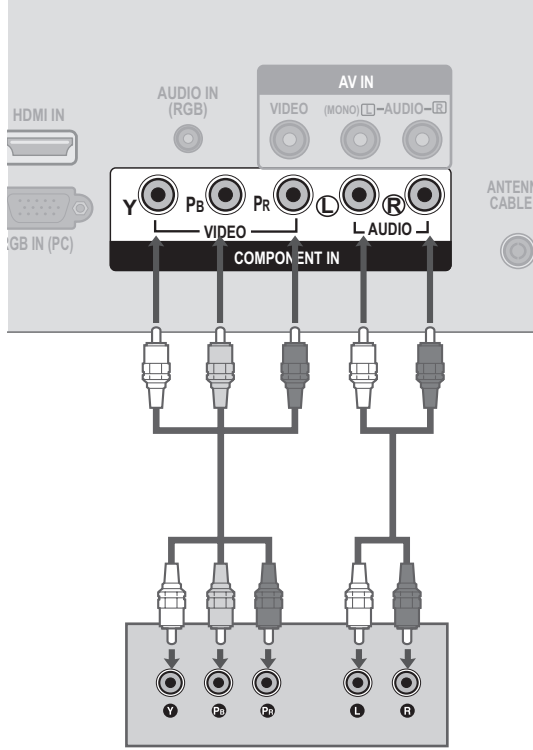
### ! ملاحظة

- ◀ يستطيع التلفزيون استقبال إشارات الصوت والفيديو بالتزامن باستخدام كبل **HDMI**.
- ◀ إذا كان جهاز فك التشفير الرقمي يعتمد وظيفة **Auto HDMI (HDMI التلقائي)**، فيتم ضبط دقة إخراج الجهاز المصدر تلقائياً إلى ١٩٢٠ x ١٠٨٠ بكسل.
- ◀ في حال لم يكن جهاز فك التشفير الرقمي يعتمد وظيفة **Auto HDMI (HDMI التلقائي)**، تحتاج لضبط دقة الإخراج بشكل مناسب.
- ◀ للحصول على أفضل جودة للصورة، قم بضبط دقة إخراج الجهاز المصدر إلى ١٩٢٠ x ١٠٨٠ بكسل.
- ◀ نوصي باستخدام أقل من ١٠ أمتار لكبل **HDMI**.

HDMI	الإشارة
○	٥٧٦p / ٤٨٠p
○	٧٢٠p
○	١٠٨٠p / ١٠٨٠i

# إعداد مشغل الأقراص DVD

## التوصيل بكبل مكونات



١ م بتوصيل منافذ إخراج الفيديو (Y, PB, PR) للمعدات الخارجية بمقابس **COMPONENT IN VIDEO** على جهاز التلفزيون.

٢ قم بتوصيل إخراجات صوت مشغل الأقراص بمقابس **COMPONENT IN AUDIO** الموجودة في التلفزيون.

٣ قم بتشغيل مشغل الأقراص DVD ، وأدخل قرص DVD.

٤ حدد مصدر الإدخال **COMPONENT** باستخدام الزر **INPUT** (الإدخال) على جهاز التحكم عن بعد.

٥ راجع دليل مشغل الأقراص DVD للحصول على تعليمات التشغيل.

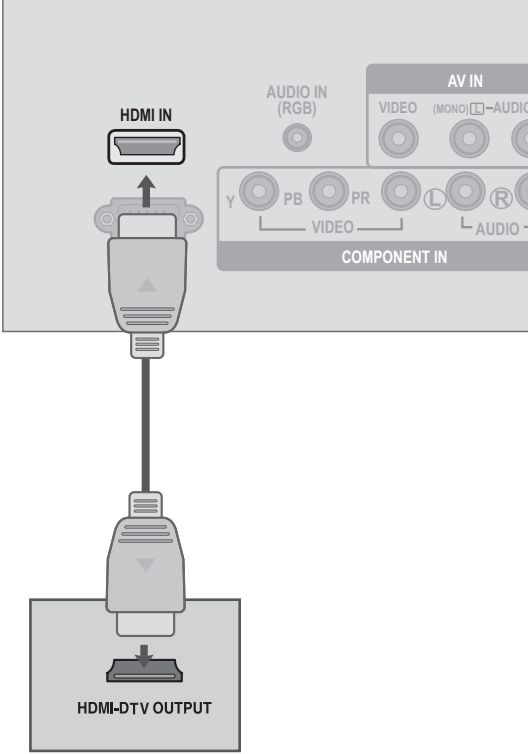
## منافذ إدخال المكونات

للحصول على جودة صورة أفضل، قم بتوصيل مشغل أقراص DVD بمنافذ إدخال المكونات كما هو مبين أدناه.

P <sub>R</sub>	P <sub>B</sub>	Y	منافذ المكونات على التلفزيون
P <sub>R</sub>	P <sub>B</sub>	Y	منافذ إخراج الفيديو على مشغل أقراص DVD
R-Y	B-Y	Y	
Cr	Cb	Y	
Pr	Pb	Y	

# إعداد المعدات الخارجية

## التوصيل باستخدام كبل HDMI



١ قم بتوصيل إخراج HDMI الخاص بـ DVD بمقبس HDMI IN الموجود في التلفزيون.

٢ حدّد مصدر إدخال HDMI باستخدام الزر INPUT (الإدخال) على جهاز التحكم.

٣ راجع دليل مشغّل الأقراص DVD للحصول على تعليمات التشغيل

### ملاحظة !

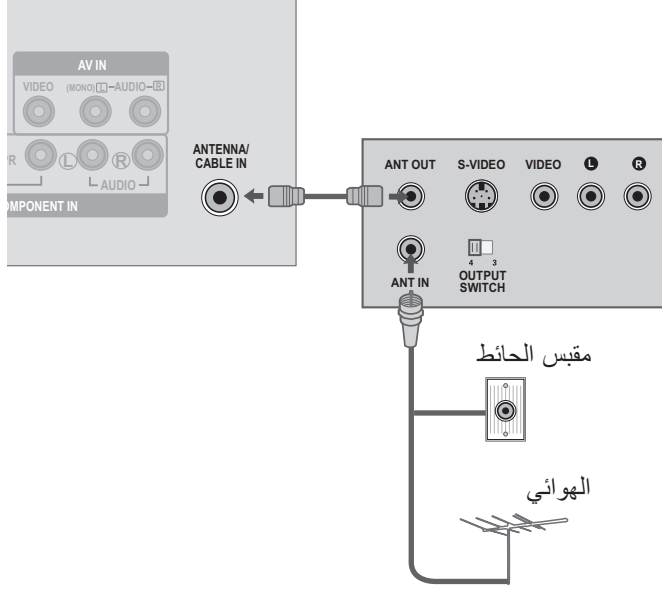
- ◀ يستطيع التلفزيون استقبال إشارات الصوت والفيديو بالتزامن باستخدام كبل HDMI.
- ◀ إذا كان جهاز فك التشفير الرقمي يعتمد وظيفة Auto HDMI (HDMI التلقائي)، فيتم ضبط دقة إخراج الجهاز المصدر تلقائياً إلى ١٩٢٠ x ١٠٨٠ بكسل.
- ◀ في حال لم يكن جهاز فك التشفير الرقمي يعتمد وظيفة Auto HDMI (HDMI التلقائي)، تحتاج لضبط دقة الإخراج بشكل مناسب.
- ◀ للحصول على أفضل جودة للصورة، قم بضبط دقة إخراج الجهاز المصدر إلى ١٩٢٠ x ١٠٨٠ بكسل.
- ◀ نوصي باستخدام أقل من ١٠ أمتار لكبل HDMI.



## إعداد VCR

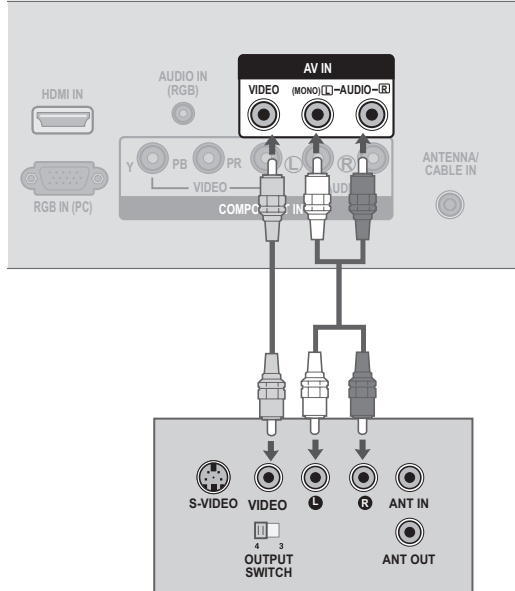
■ لتجنب تشوش الصورة وعدم وضوحها، اترك مسافة كافية بين VCR وجهاز التلفزيون.

### التوصيل باستخدام كبل RF



- ١ قم بتوصيل مأخذ **ANT OUT** (إخراج الهوائي) الخاص بجهاز VCR بمأخذ **ANTENNA IN** (إدخال الهوائي) على التلفزيون.
- ٢ قم بتوصيل كبل الهوائي بمأخذ **ANT IN** (إدخال الهوائي) الخاص بجهاز VCR.
- ٣ اضغط على الزر **PLAY** (تشغيل) على VCR وقم بمطابقة البرنامج الملائم بين جهاز التلفزيون و VCR للعرض.

### التوصيل باستخدام كبل RCA



- ١ قم بتوصيل مقبسي **AUDIO/VIDEO** (الصوت/الفيديو) بين التلفزيون و VCR أو المعدات الخارجية. قم بمطابقة ألوان المقابس (الفيديو = أصفر، الصوت اليسار = أبيض، الصوت اليمين = أحمر).
- ٢ اقم بإدخال شريط فيديو في VCR واضغط على **PLAY** (تشغيل) على VCR. (راجع دليل المالك الخاص بـ VCR).
- ٣ حدّد مصدر الإدخال **AV** باستخدام الزر **INPUT** (الإدخال) على جهاز التحكم عن بعد.

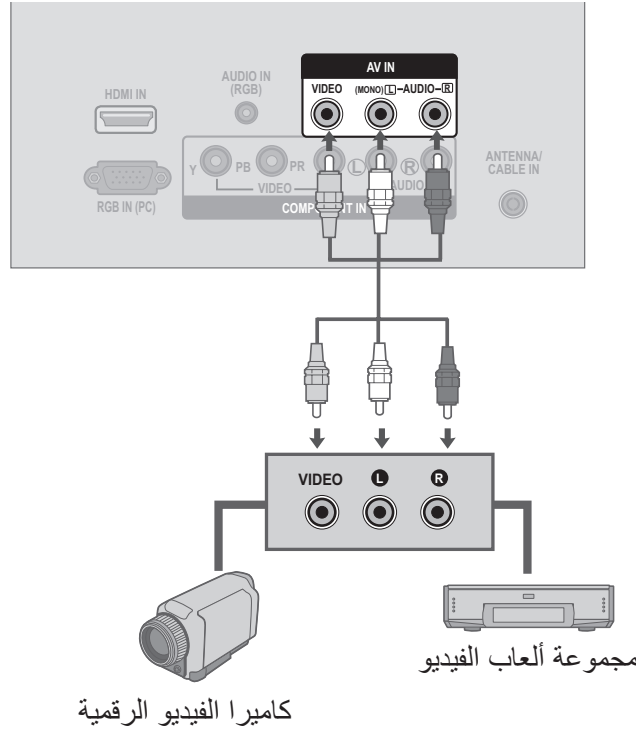
# إعداد المعدات الخارجية

## إعداد مصدر A/V آخر

١ قم بتوصيل مقبسي **AUDIO/VIDEO** (الصوت/الفيديو) بين التلفزيون والمعدات الخارجية. قم بمطابقة ألوان المقابس.  
(الفيديو = أصفر، الصوت اليسار = أبيض، الصوت اليمين = أحمر)

٢ حدّد مصدر إدخال **AV** باستخدام الزر **INPUT** (الإدخال) على جهاز التحكم عن بعد.  
إذا تم التوصيل بالإدخال **AV IN**، حدّد مصدر الإدخال **AV**.

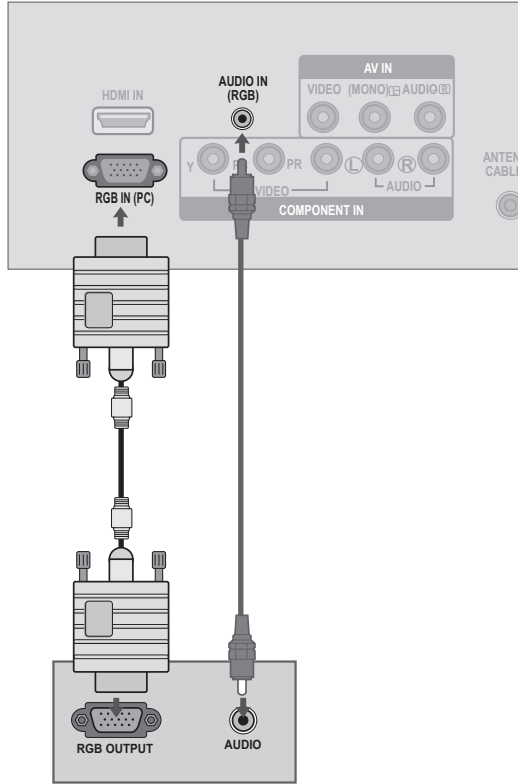
٣ قم بتشغيل المعدات الخارجية المناسبة.  
راجع دليل تشغيل المعدات الخارجية.



## إعداد الكمبيوتر

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى المستشعر الموجود على التلفزيون.

### التوصيل باستخدام كبل من نوع D-SUB مزود بـ ١٥ سناً



١ قم بتوصيل كبل الإشارة من مقبس إخراج الشاشة الخاص بجهاز الكمبيوتر الشخصي بمقبس إدخال الكمبيوتر الخاص بالجهاز.

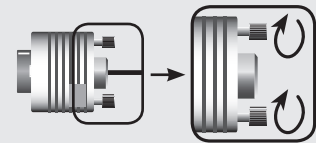
٢ قم بتوصيل كبل الصوت من الكمبيوتر بمقبس **RGB IN AUDIO** في الجهاز.

٣ اضغط على الزر **INPUT (إدخال) لتحديد RGB PC.**

٤ قم بتشغيل الكمبيوتر وتظهر شاشة الكمبيوتر على جهاز التلفزيون. يمكن تشغيل جهاز التلفزيون كشاشة كمبيوتر.

### ملاحظة !

◀ قم بوصل كابل إدخال الإشارة وشده عبر تدويره باتجاه السهم كما هو موضح في الصورة.



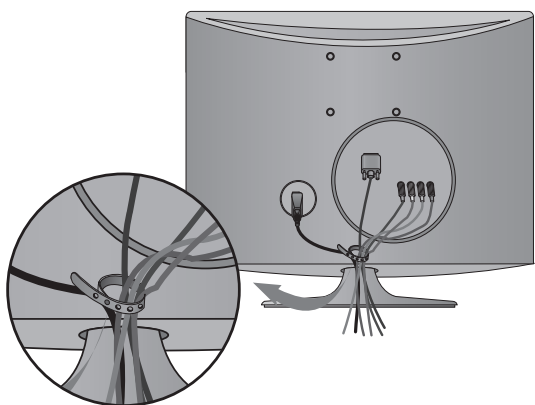
◀ يجب أن يستخدم المستخدم كبلات واجهة الإشارة المغلفة (كبل من نوع D-sub مزود بـ 15 سناً) مع قوالب الفريت ليتلاءم مع المنتج بشكل قياسي.

# إعداد المعدات الخارجية

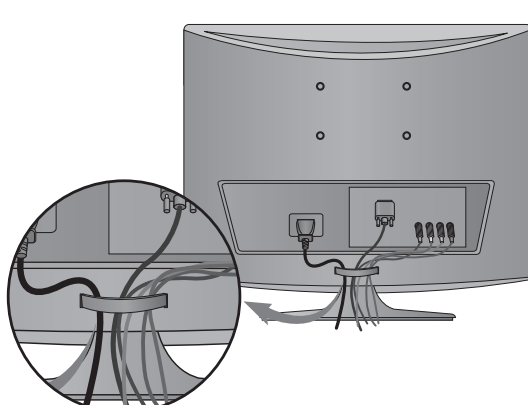
## الغطاء الخلفي لترتيب الأسلاك

قم بربط الكبلات بكبل الإدارة كما هو موضح في الصورة.

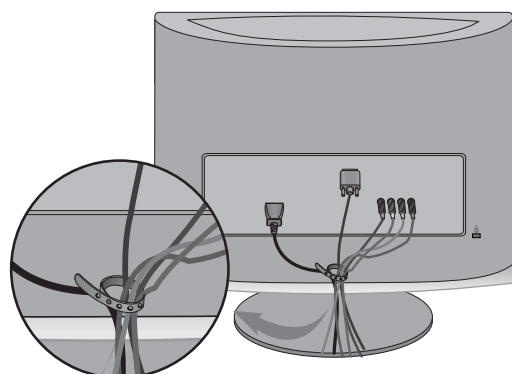
<M237WAP>



<M197WAP/ M227WAP >



<M2062A/M2262A/M2362A/M2762A>



## دقة العرض المعتمد

وضع RGB-PC

M227WAP / W237WAP / M2262A / M2362A / M2762A

M197WAP

Vertical (Hz)Frequency (التردد العمودي هرتز))	Horizontal (kHz)Frequency (التردد الأفقي كيلو هرتز))	Resolution (الدقة)
٥٩,٩٤	٣١,٤٦٩	٦٤٠x٤٨٠
٦٠,٣١٧	٣٧,٨٧٩	٨٠٠x٦٠٠
٦٠,٠٠	٤٨,٣٦٣	١٠٢٤x٧٦٨
٦٠,٠٥	٥٤,٣٤	١١٥٢x٨٦٤
٦٠	٦٠	١٢٨٠x٩٦٠
٦٠,٠٢	٦٣,٩٨١	١٢٨٠x١٠٢٤
٥٩,٨٨٣	٦٤,٦٧٤	١٦٨٠x١٠٥٠
٥٩,٩٥٤	٦٥,٢٩٠	١٦٨٠x١٠٥٠
٦٠	٦٧,٥	١٩٢٠x١٠٨٠

Vertical (Hz)Frequency (التردد العمودي هرتز))	Horizontal (kHz)Frequency (التردد الأفقي كيلو هرتز))	Resolution (الدقة)
٥٩,٩٤	٣١,٤٦٩	٦٤٠x٤٨٠
٦٠,٣١٧	٣٧,٨٧٩	٨٠٠x٦٠٠
٦٠,٠٠	٤٨,٣٦٣	١٠٢٤x٧٦٨
٥٩,٨٥	٤٧,٧٧	١٢٨٠x٧٢٠
٦٠,٠٢	٤٧,٧١	١٣٦٠x٧٦٨

M2062A

Vertical (Hz)Frequency (التردد العمودي هرتز))	Horizontal (kHz)Frequency (التردد الأفقي كيلو هرتز))	Resolution (الدقة)
٥٩,٩٤	٣١,٤٦٩	٤٨٠ x ٦٤٠
٦٠,٣١٧	٣٧,٨٧٩	٦٠٠ x ٨٠٠
٦٠,٠	٤٨,٣٦٣	٧٦٨ x ١٠٢٤
٥٩,٨٥	٤٧,٧٧	٧٢٠ x ١٢٨٠
٦٠,٠٢	٦٣,٩٨١	١٠٢٤ x ١٢٨٠
٦٠	٦٠	٩٠٠ x ١٦٠٠

وضع HDMI/DTV

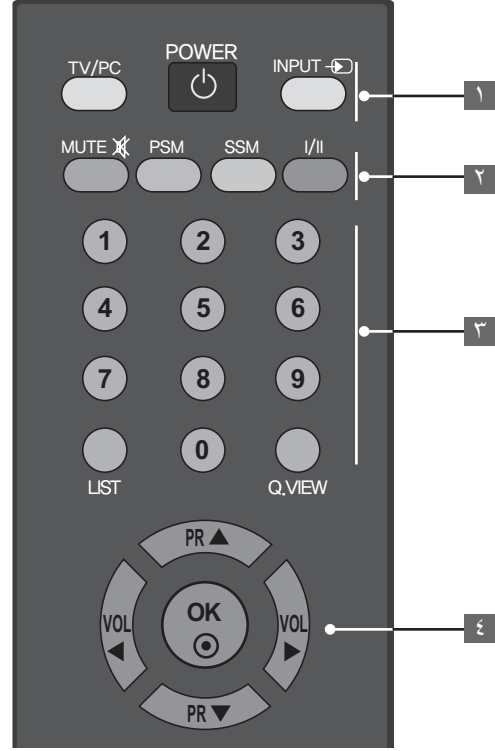
Vertical (Hz)Frequency (التردد العمودي هرتز))	Horizontal (kHz)Frequency (التردد الأفقي كيلو هرتز))	Resolution (الدقة)
٥٩,٩٤	٣١,٤٧	٧٢٠x٤٨٠
٦٠,٠٠	٣١,٥٠	٧٢٠x٤٨٠
٥٠,٠٠	٣١,٢٥	٧٢٠x٥٧٦
٥٩,٩٤	٤٤,٩٦	١٢٨٠x٧٢٠
٦٠,٠٠	٤٥,٠٠	١٢٨٠x٧٢٠
٥٠,٠٠	٣٧,٥٠	١٢٨٠x٧٢٠
٥٠,٠٠	٣٣,٧٢	١٩٢٠x١٠٨٠
٦٠,٠٠	٣٣,٧٥	١٩٢٠x١٠٨٠
٥٠,٠٠	٢٨,١٢٥	١٩٢٠x١٠٨٠
٥٩,٩٤	٦٧,٤٣٢	١٩٢٠x١٠٨٠
٦٠,٠٠	٦٧,٥٠	١٩٢٠x١٠٨٠
٥٠,٠٠	٥٦,٢٥٠	١٩٢٠x١٠٨٠

# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

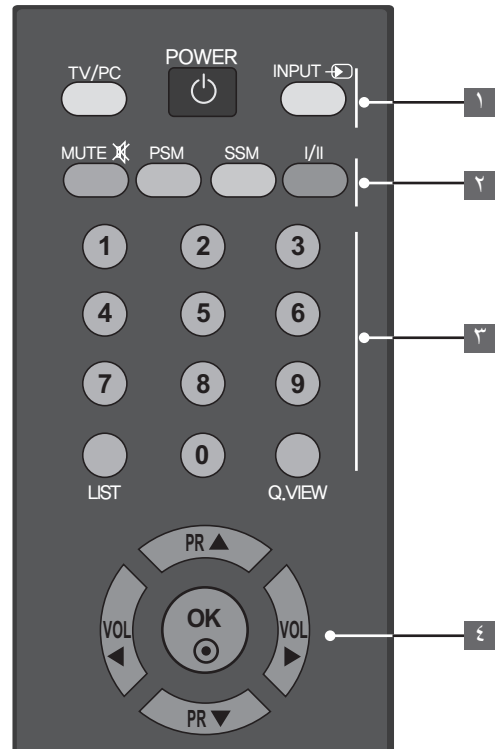
## وظائف مفاتيح جهاز التحكم عن بعد

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى المستشعر الموجود على التلفزيون.

النوع أ



النوع ب



١ POWER (الطاقة) يقوم بتشغيل وضع الانتظار أو إيقاف تشغيله.

TV/PC حدّد وضع التلفزيون أو الكمبيوتر.

Input (الإدخال) إذا قمت بالضغط على الزر مرة واحدة فتظهر شاشة خيارات العرض OSD الخاصة بمصدر الإدخال على الشاشة كما هو موضح. اضغط على الزر ▲/▼ ثم الزر OK (موافق) لتحديد مصدر الإدخال المطلوب

٢ MUTE (كتم الصوت) يقوم بتشغيل أو إيقاف تشغيل الصوت.

PSM لتحديد تنسيق الصورة المطلوب

SSM استعادة إعدادات الصوت المفضلة.

I/II لتحديد إخراج الصوت.  
(ص. ٦٠)

٣ number ٩~٠ button تحدد برنامجاً.  
تحدد العناصر المرقمة ضمن قائمة.

(أزرار الأرقام من ٠ إلى ٩)

LIST (اللائحة) يعرض جدول البرامج.

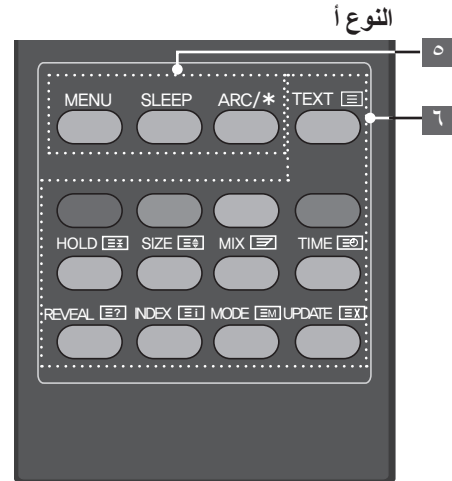
Q.VIEW (العرض الصفي) يعود إلى البرامج المعروضة سابقاً.

٤ THUMBSTICK يتيح لك التنقل عبر القوائم الموجودة على الشاشة وتعيين ضوابط النظام بحسب تفضيلاتك.  
(لأعلى/لأسفل/إلى اليسار/إلى اليمين)

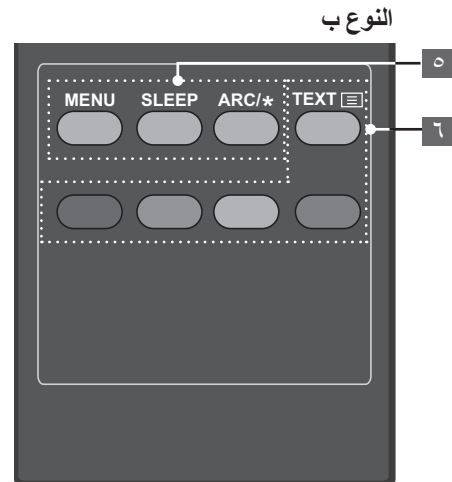
يقوم بضبط مستوى الصوت.  
تحدد برنامجاً.

OK (موافق) يقبل بالتحديد الذي عينته أو يعرض الوضع الحالي.

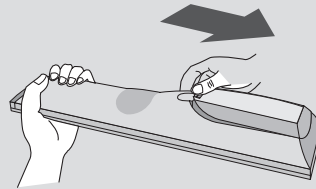
5	MENU (القائمة)	يحدد قائمة. (ص. ٣٧) ◀
	SLEEP	لضبط مؤقت وضع السكون.
	*/ARC	لتحديد تنسيق الصورة المطلوب. (ص. ٤٥) ◀



6	الأزرار الملونة	تستخدم هذه الأزرار لنصوص المعلومات (على نماذج TELETEXT (نصوص المعلومات) فقط، Programme edit (تعديل البرامج).
	TELETEXT BUTTONS (أزرار نصوص المعلومات)	تستخدم هذه الأزرار لنصوص المعلومات. لمزيد من التفاصيل، راجع قسم 'نصوص المعلومات'. (ص. ٧٢) ◀



### تركيب البطاريات



- افتح غطاء قسم البطارية في الجانب الخلفي وقم بتهيئة البطاريات بحسب القطبية الصحيحة (+ مع +، مع -).
- قم بتهيئة بطاريتي AAA بقوة ١,٥ فولت لا تخطئ بين البطاريات القديمة أو المستعملة والبطاريات الجديدة.
- أغلق الغطاء.
- لإخراج البطاريات، قم بتنفيذ إجراءات التثبيت بشكل معاكس

# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

## تشغيل جهاز التلفزيون

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى المستشعر الموجود على التلفزيون.

- 1 أولاً، قم بتوصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.  
في هذه المرحلة، ينتقل جهاز التلفزيون إلى وضع الاستعداد.  
■ تشغيل التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على الزر الموجود على التلفزيون أو اضغط على الزر POWER / I على جهاز التحكم عن بعد ويتم تشغيل التلفزيون.

## تهيئة الإعداد

- 1 إذا ظهرت خيارات العرض بعد تشغيل التلفزيون، يمكنك ضبط **Language (اللغة)** و **Auto Tuning (التوليف التلقائي)**.

ملاحظة:

أ. ستحتفي تلقائياً بعد ٤٠ ثانية تقريباً ما لم يتم الضغط على زر ما.  
ب. إذا قمت بالإغلاق قبل إكمال الضبط الأصلي، فقد تعرض قائمة دليل التثبيت مجدداً.

## تحديد البرامج

- 1 اضغط على الزر ▲/▼ أو NUMBER (الرقم) لتحديد رقم البرنامج.

## ضبط مستوى الصوت

- 1 اضغط على الزر ◀ / ▶ لضبط مستوى الصوت.

- 2 إذا كنت تريد إيقاف تشغيل الصوت، فاضغط على الزر MUTE (كتم الصوت).

- 3 يمكنك إلغاء وظيفة كتم الصوت بالضغط على الزر MUTE (كتم الصوت)، ◀ / ▶، SSM أو II/I.



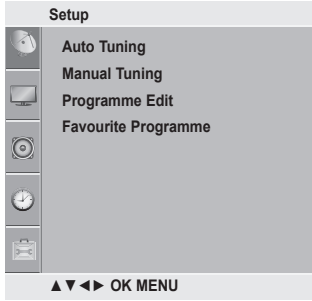
## تحديد القوائم على الشاشة وضبطها

قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفزيون بشكل بسيط عما هو مبين في هذا الدليل.

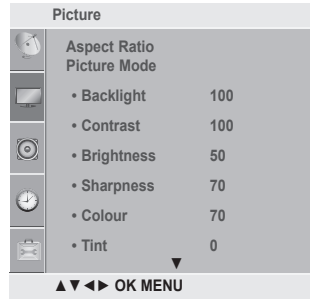
١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر **▲/▼** لعرض كل قائمة.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲/▼** لتحديد عنصر قائمة.

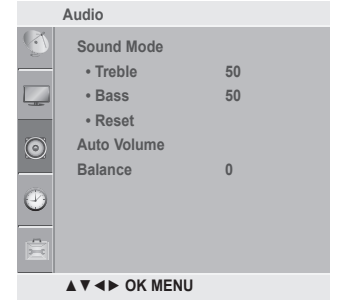
٣ قم بتغيير ضبط عنصر في القائمة الفرعية أو المنسدلة بواسطة الزر **▶/◀**.  
يمكنك الانتقال إلى قائمة أعلى بالضغط على الزر **OK** (موافق).



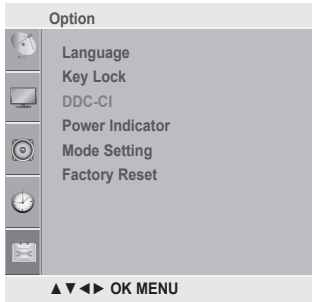
قائمة Setup (إعداد)



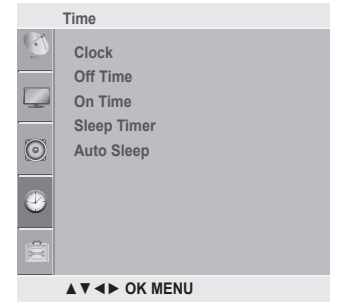
قائمة Picture (الصورة)



قائمة Audio (الصوت)



قائمة Option (الخيارات)



قائمة Time (الوقت)

### ملاحظة !

- ◀ يمكنك وظيفة OSD (خيارات العرض على الشاشة) من ضبط حالة الشاشة بشكل مناسب نظراً إلى أنها تعرض رسومات.
- ◀ في هذا الدليل، قد تختلف OSD (خيارات العرض على الشاشة) عن الشاشة لأنها تعتبر مثلاً لتوفير المساعدة أثناء تشغيل التلفزيون.
- ◀ في وضع نصوص المعلومات، لا يتم عرض القوائم.

# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

## التوليف التلقائي للبرامج

يمكن تخزين أكثر من ٢٠٠ قناة تلفزيون وفقاً لأرقام البرنامج (من ٠ إلى ١٩٩).  
عند ضبط القنوات مسبقاً، يمكنك استخدام الأزرار ▲ / ▼ أو NUMBER (الرقم) لمسح القنوات التي قمت ببرمجتها.  
يمكنك توليف القنوات باستخدام الوضع التلقائي أو اليدوي.  
يتم تخزين كل المحطات التي يمكن تلقيها بهذا الأسلوب. يوصى باستخدام **Auto tuning (التوليف التلقائي)** أثناء تثبيت التلفزيون.



١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Setup (الإعدادات)**.



٢

٢ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Auto Tuning (التوليف التلقائي)**.

٣ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **System (النظام)**.

٤ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة نظام التلفزيون؛  
Afrīqīyā BG: PAL B / G, SECAM B / G (آسيا / نيوزيلندا / الشرق الأوسط /  
PAL I : (جنوب أفريقيا / هونغ كونغ)  
DK : PAL D / K, SECAM D / K (الصين / أفريقيا / رابطة الدول  
المستقلة CIS)  
M : (الفلبين)

٥ اضغط على الزر ▲ / ▼ لتحديد **Storage From (التخزين من)**.

٦ اضغط على الزر ◀ / ▶ أو الزر **NUMBER (الرقم)** لتحديد رقم البرنامج الأصلي.

٧ اضغط على الزر ▲ / ▼ لتحديد **Search (بحث)**.

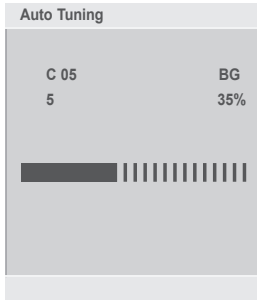
٨ اضغط على الزر ► لبدء التوليف التلقائي.  
يتم تخزين كل القنوات التي يتم تلقيها.

لإيقاف التوليف التلقائي، اضغط على الزر **MENU (القائمة)**.  
عند اكتمال التوليف التلقائي، تظهر قائمة **Programme edit (تعديل البرنامج)** على الشاشة.

٩ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٣ ٤ ٥ ٦ ٧



٨

## التوليف اليدوي للبرامج

يسمح لك التوليف اليدوي بتوليف القنوات وترتيبها يدوياً كيما أردت.

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Setup (الإعدادات)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Manual Tuning (التوليف اليدوي)**.

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Storage (التخزين)**.

٤ اضغط على الزر **▶ / ◀** أو **NUMBER (الرقم)** لتحديد رقم البرنامج المطلوب (من ٠ إلى ١٩٩).

٥ اضغط على الزر **▲ / ▼** لتحديد **System (النظام)**.

٦ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة نظام التلفزيون؛  
BG: PAL B / G, SECAM B / G (آسيا / نيوزيلندا / الشرق الأوسط / أفريقيا)  
I : PAL I (جنوب أفريقيا / هونغ كونغ)  
DK: PAL D / K, SECAM D / K (الصين / أفريقيا / رابطة الدول المستقلة CIS): M (الفلبين)

٧ اضغط على الزر **▲ / ▼** لتحديد **Band (النطاق)**.

٨ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **V/UHF أو Cable (الكبل)**.

٩ اضغط على الزر **▲ / ▼** لتحديد **Channel (القناة)**.

١٠ اضغط على الزر **▶** ثم يمكنك تحديد رقم البرنامج المرغوب به بواسطة الزر **▶ / ◀** أو أزرار **NUMBER (الرقم)**. حدد رقم البرنامج مباشرة بواسطة أزرار الرقم إذا كان ذلك ممكناً.

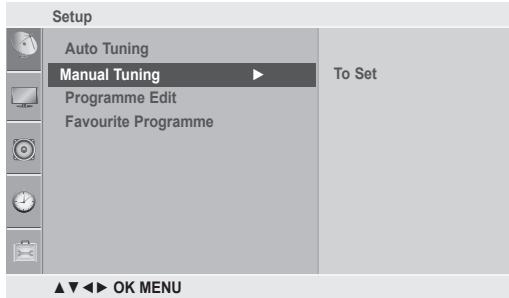
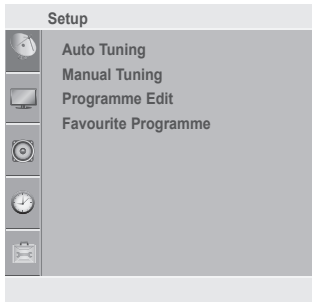
١١ اضغط على الزر **▲ / ▼** لتحديد **Search (بحث)**.

١٢ اضغط على الزر **▶ / ◀** للبدء بالبحث. عند العثور على قناة يتوقف البحث.

١٣ اضغط على الزر **OK (موافق)** لتخزين القناة.

١٤ لتخزين قناة أخرى، كرر الخطوات من ٣ إلى ١٣.

١٥ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

## التوليف الدقيق

في العادة، من الضروري الاستعانة بوظيفة التوليف الدقيق فقط إذا كان الاستقبال سيئاً.



١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Setup (الإعداد)**.



٢

٢ اضغط على الزر **▶** والزر **▲ / ▼** لتحديد **Manual Tuning (التوليف اليدوي)**.

٣ اضغط على الزر **▶** والزر **▲ / ▼** لتحديد **Fine (دقيق)**.

٤ اضغط على الزر **▶** والزر **◀ / ▶** للقيام بالتوليف الدقيق والحصول على أفضل صورة وصوت.

٥ اضغط على الزر **OK (موافق)** لتخزين القناة.

٦ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٣

٤

٥

## إدخال اسم القناة

يمكنك إدخال اسم للقناة يصل إلى خمسة أحرف لكل رقم برنامج.



١

١ اضغط على زر **MENU** (القائمة) ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Setup** (الإعداد).



٢

٢ اضغط على الزر **▶** والزر **▲ / ▼** لتحديد **Manual Tuning** (التوليف اليدوي).

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Name** (الاسم).



٣ ٤ ٥ ٦

٤ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼**.

يمكنك استخدام فراغ +، -، والأرقام ٠ إلى ٩ وأحرف الأبجدية **A** إلى **Z**.

٥ اضغط على الزر **◀ / ▶** لتحديد الموضع واختيار الحرف الثاني وهكذا دواليك.

٦ اضغط على الزر **OK** (موافق) لتخزين القناة.

٧ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

## PROGRAMME EDIT (تعديل البرنامج)

تمكّنك هذه الوظيفة من تخطي البرامج المخزّنة. يمكنك أيضاً نقل بعض القنوات إلى أرقام برامج أخرى

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Setup (الإعداد)**.

٢ اضغط على الزر **▶** والزر **▲ / ▼** لتحديد **Programme Edit (تعديل البرنامج)**.

٣ اضغط على الزر **▶** لعرض قائمة **Programme edit (تعديل البرنامج)**.

### ■ حذف برنامج

١. حدّد برنامجاً ليتم حذفه بواسطة الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.

٢. اضغط على الزر الأحمر مرتين.

تم حذف البرنامج المحدّد ونقل كل البرامج التالية درجة واحدة إلى أعلى في القائمة.

### ■ نقل برنامج

١. حدّد برنامجاً ليتم حذفه بواسطة الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.

٢. اضغط على الزر الأخضر.

٣. انقل البرنامج إلى رقم البرنامج المطلوب بواسطة الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.

٤. اضغط على الزر الأخضر مجدداً لتحرير هذه الوظيفة.

### ■ تخطي رقم برنامج

١. حدّد برنامجاً ليتم تخطيه بواسطة الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.

٢. اضغط على الزر الأزرق. يصبح البرنامج الذي تم تخطيه باللون الأزرق.

٣. اضغط على الزر الأزرق مجدداً لتحديد البرنامج الذي تم تخطيه.

يعني تخطي رقم برنامج أنك لن تتمكن من تحديد هذا الرقم باستخدام الزر **▲ / ▼**

أثناء مشاهدة التلفزيون. إذا أردت تحديد البرنامج الذي تم تخطيه، أدخل مباشرةً

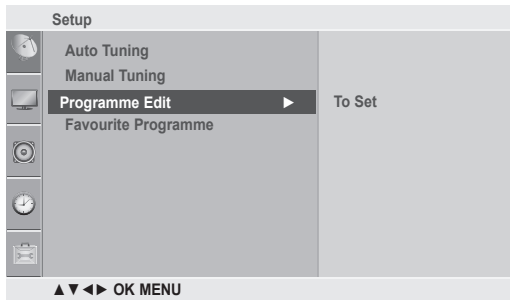
رقم البرنامج باستخدام أزرار **NUMBER (الرقم)** أو حدّده في قائمة

**Programme Edit (تعديل البرنامج)** أو قائمة الجدول.

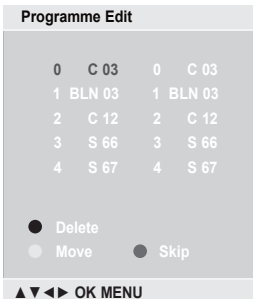
٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



١



٢



٣

## إعداد البرامج المفضلة

تسمح لك هذه الوظيفة بتحديد البرامج المفضلة مباشرة.

اضغط بشكل متكرر على الزر الأصفر لتحديد البرامج المفضلة التي تم تخزينها.

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Setup (الإعداد)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Favourite Programme (البرنامج المفضل)**.

٣ اضغط على الزر **▶**.

٤ اضغط على الزر **▲ / ▼** لتحديد **-----**.

٥ حدّد برنامجاً مفضلاً بواسطة الزر **◀ / ▶** أو أزرار **NUMBER (الرقم)**.

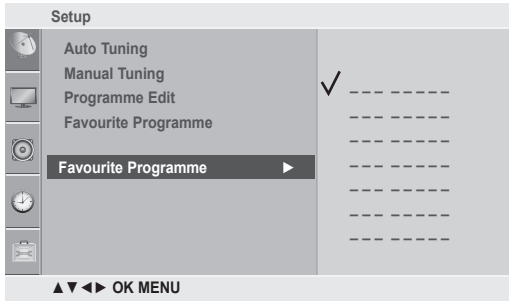
٦ لتخزين برنامج آخر، كرر الخطوتين ٤ و ٥.

يمكن تخزين ٨ برامج كحد أقصى.

٧ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



١



٥ ٤ ٣ ٢

# مشاهدة البرامج التلفزيونية / التحكم بالبرامج

## تحديد لائحة البرامج

يمكنك التحقق من أي برامج تم تخزينها في الذاكرة من خلال عرض لائحة البرامج.

### ■ عرض لائحة البرامج

اضغط على الزر **LIST** (اللائحة) لعرض قائمة **Programme List** (لائحة البرامج).

تظهر لائحة البرامج على الشاشة.

تحتوي لائحة البرامج الواحدة على عشرة برامج كما هو مبين.

### ! ملاحظة

أ. قد تجد بعض البرامج باللون الأزرق. تم إعداد هذه البرامج ليتم تخطيها بالبرمجة

التلقائية أو أثناء وضع تعديل البرنامج.

ب. تشير بعض البرامج مع رقم القناة في لائحة البرامج إلى أنه لم يتم إدخال أي اسم محطة.

### ■ تحديد برنامج في لائحة البرامج

حدّد برنامجاً ليتم حذفه بواسطة الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.

ثم اضغط على الزر **OK** (موافق).

ينتقل جهاز التلفزيون إلى رقم البرنامج الذي تم اختياره.

### ■ الترحيل عبر لائحة برامج

هناك ٢٠ صفحة جدول برنامج تحتوي على ٢٠٠ برنامج. يؤدي الضغط على الزر **▲ / ▼ / ◀ / ▶** بشكل متكرر إلى قلب الصفحات.

اضغط على الزر **LIST** (اللائحة) للعودة إلى مشاهدة التلفزيون.

Programme List			
0	C 03	0	C 03
1	BLN 03	1	BLN 03
2	C 12	2	C 12
3	S 66	3	S 66
4	S 67	4	S 67
▲ ▼ ◀ ▶ OK MENU			



# التحكم بالصورة

## التحكم في حجم الصورة (نسبة العرض إلى الارتفاع)

يمكنك مشاهدة الشاشة بالعديد من تنسيقات الشاشة؛ ١٦:٩، Original (أصلي)، ٤:٣، ١٤:٩، Zoom ١، Zoom ٢، Just Scan (مسح فقط). عند عرض صورة ثابتة على الشاشة لفترة طويلة، قد يؤدي ذلك إلى انطباع الصورة على الشاشة واستمرار ظهورها. يمكنك ضبط نسبة التكبير باستخدام الزر ▲ / ▼. تعمل هذه الوظيفة في الإشارة التالية.

يمكنك ضبط Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الارتفاع) في قائمة Picture (الصورة).

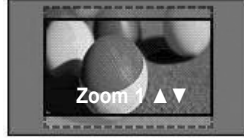
### • 16:9 (١٦:٩)

يُتيح التحديد التالي ضبط الصورة أفقيًا، بتناسب خطي، لملء الشاشة بالكامل (مفيد لمشاهدة أقراص DVD بتنسيق 4:3).



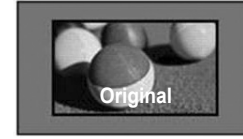
### • Zoom 1 (التكبير/التصغير 1)

اختر Cinema Zoom (التكبير/التصغير السينمائي) عندما تريد تكبير الصورة بالنسبة الصحيحة. ملاحظة: عند تكبير الصورة أو تصغيرها، فقد تصبح الصورة مشوهة.



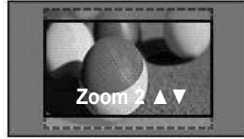
### • Original (أصلي)

عند استقبال التلفزيون لإشارة شاشة عريضة، فإنه ينتقل تلقائيًا إلى بث تنسيق الصورة.



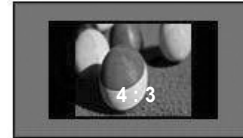
### • Zoom 2 (التكبير/التصغير 2)

اختر Zoom ٢ عندما ترغب في تعديل الصورة وتمديدتها أفقياً واقتطاعها عمودياً. الصورة التي تعتمد المساس بين التغيير وتغطية الشاشة.



### • 4:3 (٤:٣)

يُتيح لك التحديد التالي مشاهدة الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع أصلية 4:3، وتظهر أشرطة رمادية على يمين ويسار الشاشة.



### • Just Scan (مسح فقط)

يُتيح لك التحديد التالي مشاهدة الصورة بأفضل جودة من دون فقدان الصورة الأصلية ذات الدقة عالية. ملاحظة: في حالة وجود تشويش في الصورة الأصلية، يمكنك رؤية التشويش على الحافة.



### • 14:9 (١٤:٩)

يمكنك عرض تنسيق صورة 14:9 أو برنامج تلفزيون عام في الوضع 14:9. يتم عرض الشاشة ذات تنسيق 14:9 بالأسلوب نفسه الذي يعرض فيه التنسيق 4:3، ولكن يتم تكبيرها إلى اليسار واليمين.



### ! ملاحظة

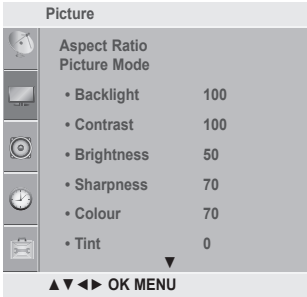
- يمكنك فقط تحديد الوضع ٤:٣ و ١٦:٩ (عريض)، في وضع RGB فقط.
- في وضع HDMI/Component (المكون) (أعلى من ٧٢٠ بكسل)، يتوفر الخيار Just Scan (مسح فقط).

# التحكم بالصورة

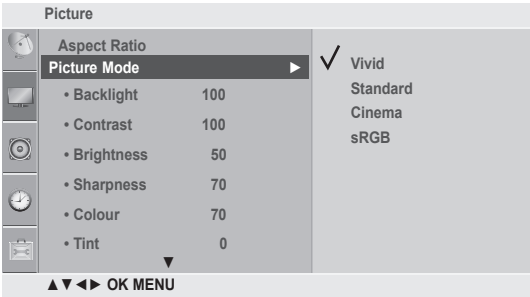
## ضوابط الصورة مسبقة الضبط

### PICTURE MODE (وضع الصورة)-مسبق الضبط

يعمل Picture Mode (وضع الصورة) على ضبط التلفزيون للحصول على أفضل مظهر للصورة. حدّد القيمة التي تم ضبطها مسبقاً في قائمة **Picture Mode (وضع الصورة)** على أساس فئة البرنامج. تتم برمجة **Vivid (الزاهي)** و **Standard (القياسي)** و **Cinema (السينما)** و **sRGB** للحصول على أفضل نسخ للصورة.



١



٣

٢

١ اضغط على زر **MENU (القائمة)** ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Picture (الصورة)**.

٢ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Picture Mode (وضع الصورة)**.

٣ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Vivid (الزاهي)** أو **Standard (القياسي)** أو **Cinema (السينما)** أو **sRGB**.

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

التحكم بالصورة

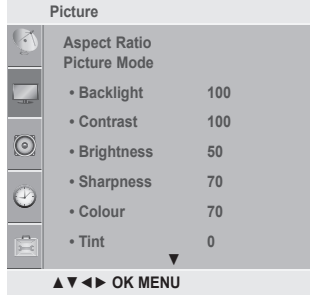
### ملاحظة !

■ في وضع sRGB ، RGB PC متوفر.

## الضبط اليدوي للصورة

### وضع الصورة-خيار المستخدم

- Backlight (الإضاءة الخلفية)** للتحكم بسطوع الشاشة، قم بضبط سطوع شاشة LCD.
- Contrast (التباين)** لضبط مستوى الإشارة بين اللون الأسود والأبيض في الصورة.
- Brightness (السطوع)** زيادة أو نقصان في مقدار بيضاء في الصورة.
- Sharpness (الحدة)** لضبط مستوى الوضوح في الحواف بين المناطق الفاتحة والداكنة من الصورة.
- Colour (الألوان)** وكلما انخفض المستوى، زادت نعومة الصورة.
- Tint (الدرجة)** لضبط كثافة جميع الألوان..
- لضبط التوازن بين مستويات اللون الأحمر والأخضر.



١ اضغط على زر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Picture (الصورة)**.

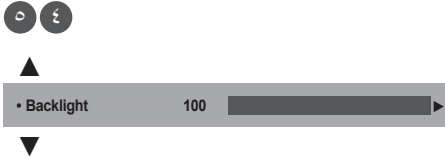
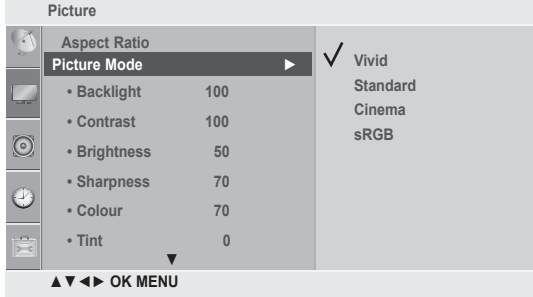
٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Picture Mode (وضع الصورة)**.

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Vivid (الزاهي)** أو **Standard (القياسي)** أو **Cinema (السينما)** أو **sRGB**.

٤ اضغط على الزر **OK (موافق)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد خيار الصورة المطلوب **Backlight (الإضاءة الخلفية)** و **Contrast (التباين)** و **Brightness (السطوع)** و **Sharpness (الحدة)** و **Colour (اللون)** و **Tint (الدرجة)**.

٥ اضغط على الزر **◀ / ▶** للقيام بالضبط بشكل مناسب.

٦ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



### ملاحظة !

■ في وضع sRGB ، RGB PC متوفر.

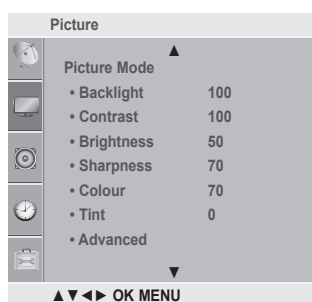
# التحكم بالصورة

## تقنية تحسين الصورة

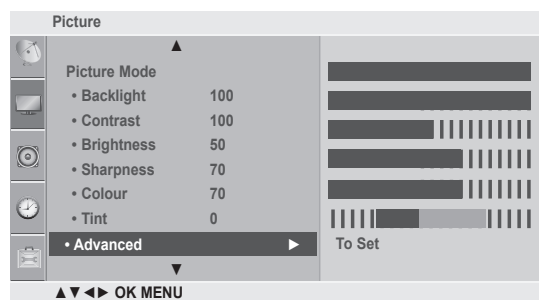
يمكنك معايرة الشاشة لكل Picture Mode (وضع الصورة) أو تعيين قيمة الفيديو بالنسبة إلى شاشة الفيديو الخاصة.

يمكنك تعيين قيمة فيديو مختلفة لكل إدخال.

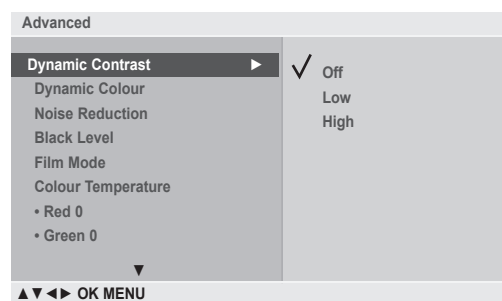
لإعادة التعيين إلى ضوابط الشاشة الافتراضية الأصلية بعد إجراء تعديلات لكل وضع فيديو، قم باستخدام وظيفة "Picture Reset" "إعادة تعيين الصورة" لكل Picture Mode (وضع الصورة).



١



٢



٣

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Picture** (الصورة).

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Advanced** (المتقدم).

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **Dynamic Contrast** (التباين الحيوي) أو **Dynamic Colour** (الألوان الحيوية) أو **Noise Reduction** (تقليل التشويش) أو **Black Level** (مستوى الأسود) أو **Film Mode** (وضع الفيلم) أو **Colour Temperature** (حرارة الألوان).

٤ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

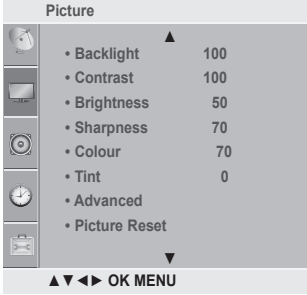
### ملاحظة !

■ - في p / ١٠٨٠i لا يتم تشغيل **Dynamic Contrast** (التباين الحيوي) و **Dynamic Colour** (الألوان الحيوية) و **Noise Reduction** (تقليل التشويش).

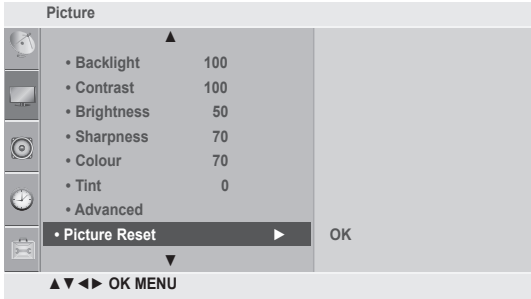
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ لضبط التباين لجعله في أفضل مستوى تبعاً لسطوع الشاشة. يتم تحسين الصورة عن طريق زيادة سطوع الأجزاء الساطعة وزيادة عتامة الأجزاء الداكنة.</li> <li>■ هذه الوظيفة لا تعمل في وضع RGB ١٠٨٠p/i.</li> </ul>	<b>Dynamic Contrast</b> (التباين الحيوي) Off (إيقاف التشغيل) Low (المنخفض) High (العالي)
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ لضبط ألوان الشاشة بحيث تبدو أكثر حيوية وثرَاءً ووضوحًا.</li> <li>■ تحسّن هذه الميزة التدرّج اللوني، والإشباع واللمعان ليبدو اللون الأحمر والأزرق والأخضر والأبيض زاهياً بشكل أكبر.</li> <li>■ هذه الوظيفة لا تعمل في وضع RGB ١٠٨٠p/i.</li> </ul>	<b>Dynamic Colour</b> (الألوان الحيوية) Off (إيقاف التشغيل) Low (المنخفض) High (العالي)
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ لتقليل تشوش الشاشة بدون المساس بجودة الفيديو.</li> </ul>	<b>Noise Reduction</b> (تقليل التشويش) Off (إيقاف التشغيل) Low (المنخفض) High (العالي)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Low (المنخفض): يصبح مستوى انعكاس الشاشة أكثر عتامة.</li> <li>• High (العالي): يصبح مستوى انعكاس الشاشة أكثر سطوعاً.</li> <li>■ تعيين درجة لون الأسود على الشاشة إلى المستوى المناسب.</li> <li>■ يمكنك هذه الوظيفة من تحديد "Low" (المنخفض) أو "High" (العالي) في الوضع التالي: RF أو AV أو Component (المكون) أو HDMI.</li> </ul>	<b>Black Level</b> (مستوى الأسود) Low (المنخفض) High (العالي)
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ يجعل مقاطع الفيديو التي يتم تسجيلها في الفيلم تبدو أكثر طبيعية.</li> <li>■ تعمل هذه الميزة فقط في أوضاع SET و AV و RF و Component ٥٧٦i/٤٨٠i.</li> </ul>	<b>Film Mode (وضع الفيلم)</b> On (تشغيل) Off (إيقاف التشغيل)
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ اختر ضبطاً من ضوابط الألوان الثلاثية الثلاثة. قم بتعيين الوضع إلى دافئ لإبراز الألوان الدافئة كاللون الأحمر، أو قم بتعيين الوضع إلى بارد لرؤية الألوان أقل كثافة معززة باللون الأزرق.</li> <li>■ يمكنك التحكم باللون الأحمر، الأخضر، الأزرق لضبط تفاصيل اللون.</li> </ul>	<b>Colour Temperature</b> (حرارة الألوان) Cool (بارد) Medium (متوسط) Warm (دافئ)

## PICTURE RESET (إعادة ضبط الصورة)

تعود ضوابط أوضاع الصورة المحددة إلى ضوابط الجهة المصنّعة الافتراضية.



١



٢

٣

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Picture (الصورة)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Reset Picture (إعادة ضبط الصورة)**.

٣ اضغط على الزر **▶** لبدء تشغيل القيمة التي تم ضبطها.

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

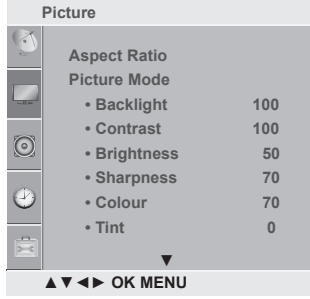
## SCREEN SETUP (الإعداد الشاشة)

### التهيئة التلقائية (وضع RGB [الكمبيوتر] فقط)

تقوم هذه الوظيفة بضبط موضع الصورة وتقليل عدم استقرار الصورة بصورة تلقائية. بعد القيام بعملية الضبط، إذا ظلت الصورة غير صحيحة، يكون التلفزيون يعمل بشكل صحيح لكنه يحتاج إلى مزيد من الضبط.

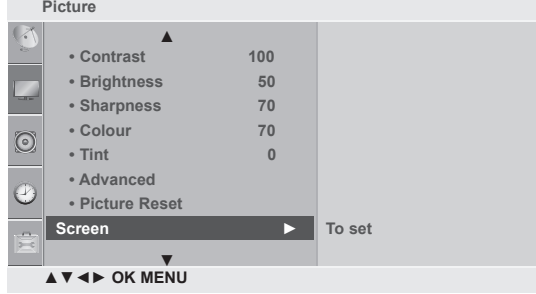
#### Auto Configure (التهيئة التلقائية)

تعمل هذه الوظيفة لضبط موضع الشاشة وحجمها وحالتها بصورة تلقائية. ستكون الصورة المعروضة غير ثابتة لبضع ثوانٍ فيما تكون التهيئة التلقائية جارية.



١

١ اضغط على الزر MENU (القائمة) ثم استخدم الزر ▼/▲ لتحديد قائمة Picture (الصورة).



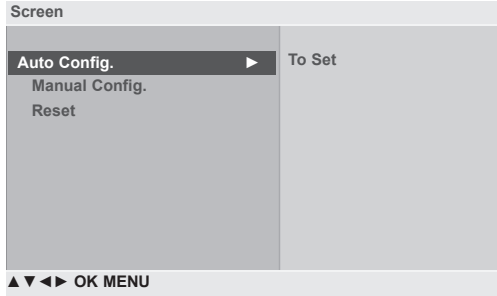
٢

٢ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▼/▲ لتحديد Screen (الشاشة).

٣ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▼/▲ لتحديد Auto Config (التهيئة التلقائية).

٤ اضغط على الزر OK (موافق)

٥ اضغط على زر MENU (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٣

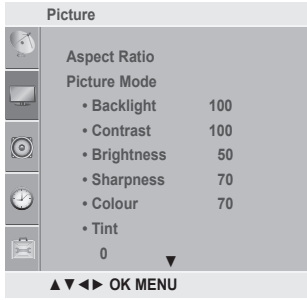
٤

# التحكم بالصورة

## MANUAL CONFIGURE (التهيئة اليدوية) (ضبط موضع الشاشة)

إذا ظلت الصورة غير واضحة وخصوصاً إذا ظلت الشخصيات/الأحرف تهتز، فقم بضبط حالة الصورة يدوياً.

تعمل هذه الوظيفة في الوضع التالي عند وجود إشارة : RGB PC



١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد قائمة **Picture (الصورة)**.

٢ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Screen (الشاشة)**.

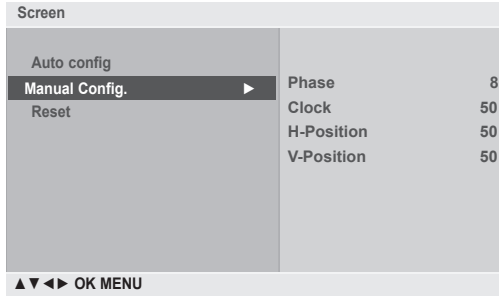
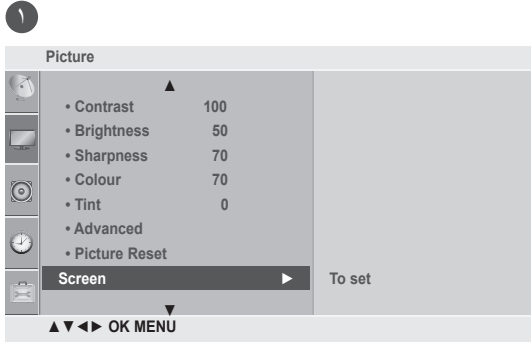
٣ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Manual Config (التهيئة اليدوية)**.

٤ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Phase (الحالة)**، **Clock (الساعة)**، **H-Position (الوضع الأفقي)** أو **V-Position (الوضع العمودي)**.

(عند تغيير **H-Position (الوضع الأفقي)** و **V-Position (الوضع العمودي)**) قد تختلف القيمة عن نسبة العرض إلى الارتفاع.)

٥ اضغط على الزر ◀ / ▶ للقيام بالضبط بشكل مناسب.

٦ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



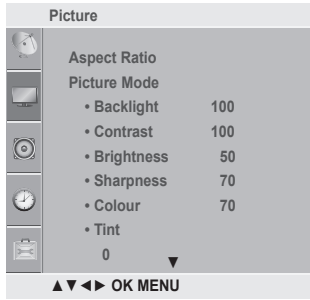


## INITIALIZING (التهيئة) (إعادة التعيين إلى الضوابط الأصلية الافتراضية)

تعمل هذه الوظيفة في الوضع الحالي.

لبدء تشغيل القيمة التي تم ضبطها

تعمل هذه الوظيفة في الوضع التالي عند وجود إشارة : RGB PC



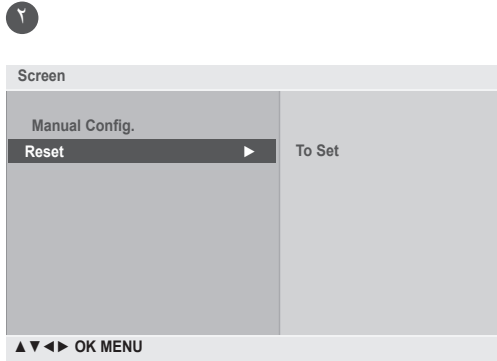
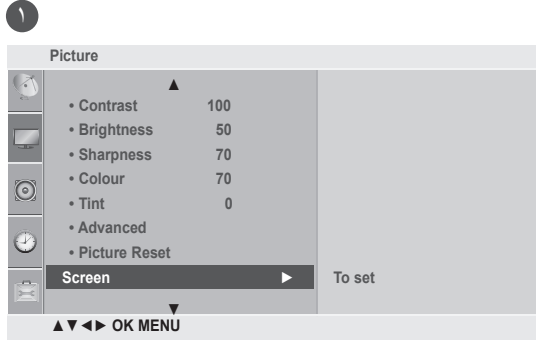
١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد قائمة **Picture** (الصورة).

٢ اضغط على الزر ▶ ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Screen** (الشاشة).

٣ اضغط على الزر ▶ ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Reset** (إعادة الضبط).

٤ اضغط على الزر ▶.

٥ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



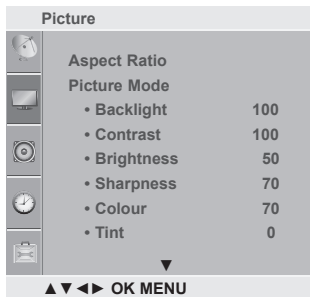
٤ ٣

# التحكم بالصورة

## تحديد الدقة

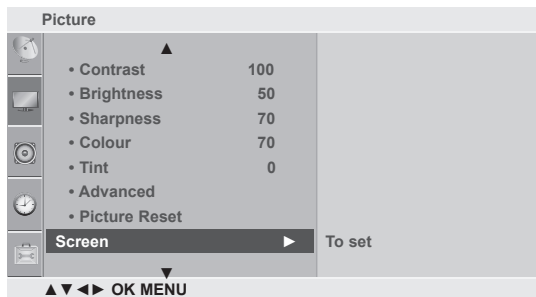
لعرض صورة عادية، قم بمطابقة دقة وضع RGB والتحديد على الكمبيوتر.

تعمل هذه الوظيفة في الوضع التالي: RGB[PC]



١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد قائمة **Picture (الصورة)**.



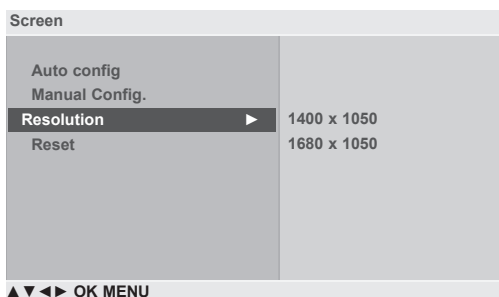
٢

٢ اضغط على الزر ▶ ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Screen (الشاشة)**.

٣ اضغط على الزر ▶ ثم استخدم الزر ▲/▼ لتحديد **Resolution (الدقة)**.

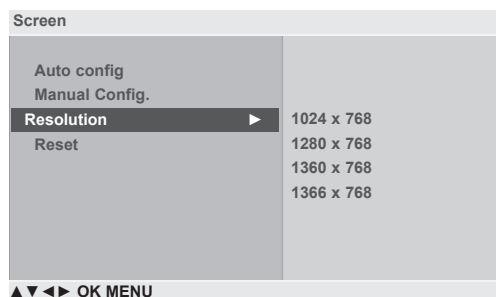
٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

<Vertical resolution : 1050 (M2062A) استثنى>



٣

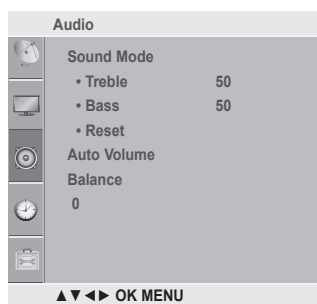
<Vertical resolution : 768>



# التحكم بالصوت

## ضوابط الصوت مسبقة الضبط - وضع الصوت

يمكنك تحديد ضبط الصوت المفضل؛ **Standard (القياسي)**، **Music (الموسيقى)** أو **Cinema (السينما)**. يتيح لك وضع الصوت الاستمتاع بأفضل صوت من دون أي ضبط معين بمجرد أن يقوم التلفزيون بتعيين خيارات الصوت المناسبة التي تعتمد على محتوى البرنامج. يتم الضبط المسبق لأوضاع **Standard (القياسي)**، **Music (الموسيقى)** و **Cinema (السينما)** للحصول على أفضل جودة للصوت.

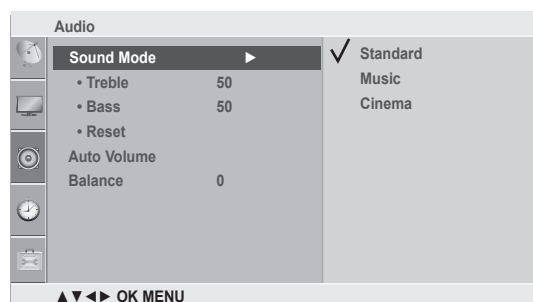


١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Audio (الصوت)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Sound Mode (وضع الصوت)**.

٣ اضغط على **▶** ثم على الزر **▼/▲** لتحديد **Standard (القياسي)**، **Music (الموسيقى)** أو **Cinema (السينما)**.

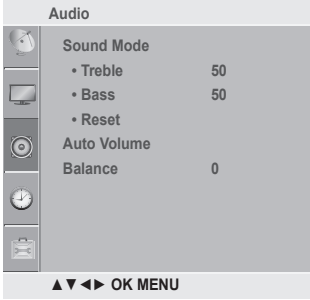
٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



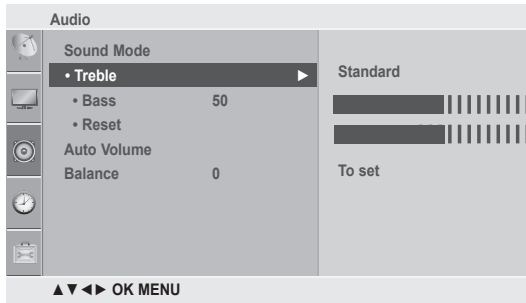
٢ ٣

# التحكم بالصوت

## ضبط إعدادات الصوت - وضع المستخدم



١



٥ ٤ ٣ ٢

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر ▼/▲ لتحديد قائمة **Audio** (الصوت).

٢ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▼/▲ لتحديد **Sound Mode** (وضع الصوت).

٣ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▼/▲ لتحديد **Standard** (القياسي)، **Music** (الموسيقى) أو **Cinema** (السينما).

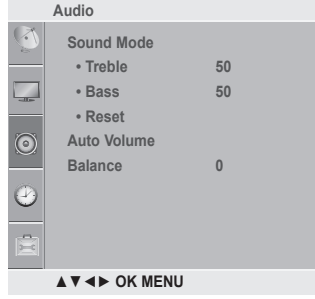
٤ اضغط على الزر **OK** (موافق) ثم الزر ▼/▲ لتحديد **Treble** (الطنين) أو **Bass** (الجهير).

٥ ضغط على الزر ▶/◀ للقيام بالضبط بشكل مناسب.

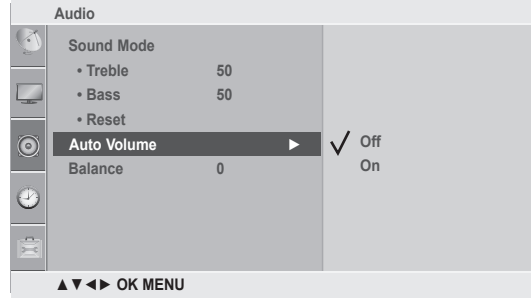
٦ ضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

## محدد مستوى الصوت التلقائي

يظل الخيار **Auto Volume** (الضبط التلقائي لمستوى الصوت) عند مستوى الصوت نفسه في حالة تغيير البرامج.



١



٢ ٣

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Audio** (الصوت).

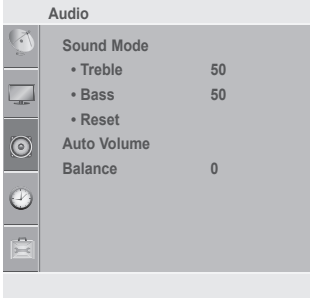
٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Auto Volume** (الضبط التلقائي لمستوى الصوت).

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **On** (تشغيل) أو **Off** (إيقاف التشغيل).

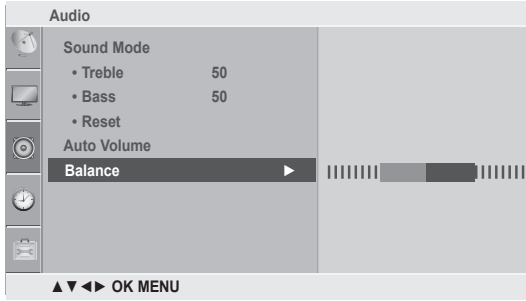
٤ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

## BALANCE (التوازن)

يمكنك ضبط توازن الصوت بمكبرات الصوت على المستويات المفضلة.



١



٣

٢

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Audio (الصوت)**.

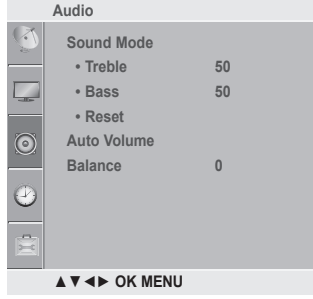
٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Auto Balance (الضبط التلقائي للتوازن)**.

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** للقيام بالضبط المطلوب.

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

## إعادة ضبط الصوت

تعود ضوابط **Sound Mode** (وضع الصوت) إلى ضوابط الجهة المصنّعة الافتراضية.

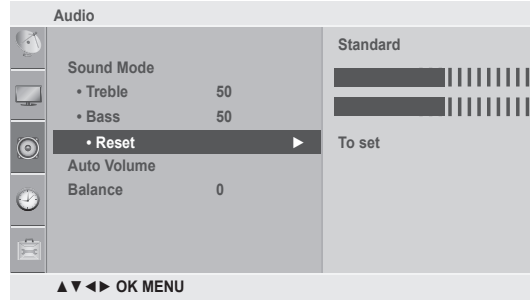


١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Audio** (الصوت).

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Reset** (إعادة الضبط).

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **OK** (موافق).

٤ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٢ ٣

استقبال الستيريو/الثنائي

عند تحديد برنامج معين، تظهر معلومات الصوت الخاصة بالقناة مع رقم البرنامج واسم القناة.

1 اضغط على الزر I/II لتحديد قائمة Multi Audio (الصوت المتعدد).

تشغيل	تشغيل على عرض تارايخ
Mono (ي درف) Stereo (وي ريتس) Dual (ي ئانث)	MONO (فردى) Stereo (ستيريو) DUAL I , DUAL II , DUAL I+II

تحديد صوت Mono (فردى)  
في حالة ضعف إشارة الستيريو في استقبال الستيريو، يمكنك التحويل إلى mono (فردى). وفي وضع استقبال mono (فردى)، يتم تحسين نقاء الصوت. للعودة إلى الستيريو.

تحديد اللغة في البث مزدوج اللغة  
في حالة إمكانية استقبال البرنامج بلغتين (اللغة المزدوجة)، يمكنك التحويل إلى DUAL I (ثنائي I) أو DUAL II (ثنائي II) أو DUAL I+II (ثنائي I+II).

- DUAL I (ثنائي I) لإرسال لغة البث الأساسية إلى مكبرات الصوت.
- DUAL II (ثنائي II) لإرسال لغة البث الثانوية إلى مكبرات الصوت.
- DUAL I+II (ثنائي I+II) لإرسال لغة منفصلة إلى كل مكبر صوت.



## استقبال إشارة NICAM

في حالة توفر جهاز استقبال مع التلفزيون لاستقبال إشارة NICAM، يمكن استقبال الصوت الرقمي عالي الجودة لإشارة NICAM (وهي اختصار النظام الصوتي الرقمي ذو القنوات).  
يمكن تحديد إخراج الصوت وفقاً لنوع البث الذي يتم استقباله.

١ عند استقبال **MONO NICAM (NICAM فردي)** يمكنك تحديد **MONO NICAM (NICAM فردي)** أو **MONO (فردي)**.

٢ عند استقبال **STEREO NICAM (NICAM ستيريو)** يمكنك تحديد **STEREO NICAM (NICAM ستيريو)** أو **MONO (فردي)**.  
إذا كانت إشارة الستيريو ضعيفة، فقم بالتبديل إلى **MONO (فردي)**.

٣ عند استقبال **DUAL NICAM (NICAM مزدوج)** يمكنك تحديد **I DUAL NICAM (NICAM ثنائي I)**، **II DUAL NICAM (NICAM ثنائي II)** أو **I+II DUAL NICAM (NICAM ثنائي I+II)** أو **MONO (فردي)**.

## تحديد إخراج صوت مكبر الصوت

في وضع **AV** و **Component** (مكون) و **RGB** و **HDMI** يمكنك تحديد إخراج الصوت بالنسبة لكل من مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن.

حدّد إخراج الصوت.

**L+R**: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيسر L إلى مكبر الصوت الأيسر بينما يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيمن R إلى مكبر الصوت الأيمن.

**L+L**: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيسر L إلى مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن.

**R+R**: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيمن R إلى مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن.

## CLOCK SETUP (إعداد الساعة)

يجب أن تقوم بضبط الوقت بشكل صحيح قبل استخدام وظيفة مؤقت التشغيل/إيقاف التشغيل.

إذا تم مسح إعداد الوقت الحالي بسبب حدوث انقطاع للتيار أو فصل التلفزيون، فأعد ضبط الساعة من جديد.



١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Time (الوقت)**.



٢

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Clock (الساعة)**.

٣

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتعيين الساعة.

٤

٤ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتعيين الدقائق.

٥

٥ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

٤

٣

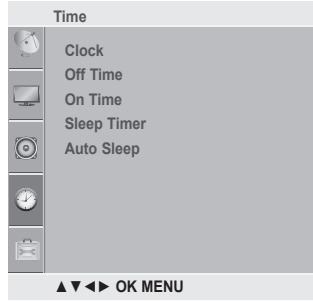
٢

## إعداد وقت التشغيل/إيقاف التشغيل التلقائي

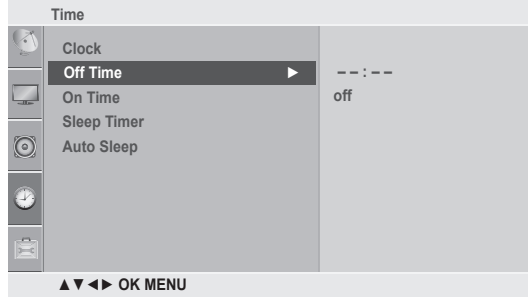
تقوم وظيفة Off time (وقت إيقاف التشغيل) تلقائيًا بتحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد عند الوقت المحدد مسبقًا.

تم تشغيل التلفزيون عن طريق وظيفة on time (وقت التشغيل)، ويعود تلقائيًا إلى وضع الاستعداد ما لم يتم الضغط على أي زر بعد ساعتين. ما إن يتم تعيين on time (وقت التشغيل) أو off time (وقت إيقاف التشغيل) تعمل هذه الوظائف يوميًا في الوقت الذي تم تعيينه مسبقًا.

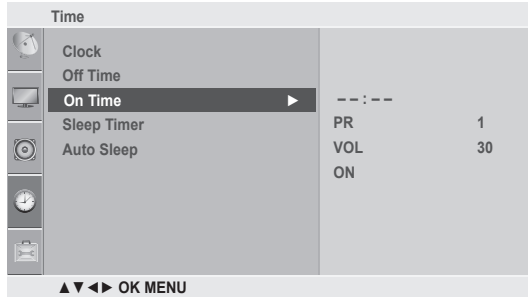
تتخطى وظيفة Off time (وقت إيقاف التشغيل) وظيفة On time (وقت التشغيل) إذا تم تعيينهما على الوقت ذاته. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد حتى يعمل مؤقت التشغيل.



١



٢ ٣ ٤



٥ ٤ ٣ ٢

١ اضغط على الزر MENU (القائمة) ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة Time (الوقت).

٢ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد On (وقت التشغيل) / Off Time (وقت إيقاف التشغيل).

• لإلغاء وظيفة On (وقت التشغيل) / Off Time (وقت إيقاف التشغيل) (التشغيل) حدد Off (إيقاف التشغيل).

٣ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتعيين الساعة.

٤ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتعيين الدقائق.

٥ لوظيفة On Time (وقت التشغيل) فقط

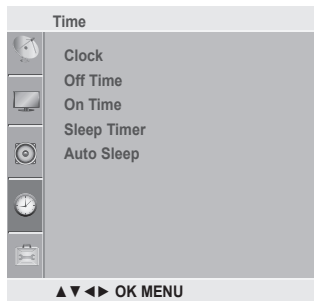
• PR (البرنامج): اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد البرنامج.

• Vol (مستوى الصوت): اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لضبط مستوى الصوت إلى التشغيل.

٦ اضغط على زر MENU (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

## إعداد مؤقت وضع السكون

لست مضطراً لتذكر إيقاف تشغيل التلفزيون قبل ذهابك للنوم. فسيقوم مؤقت وضع السكون بتحويل التلفزيون تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد انقضاء الوقت الذي تم ضبطه مسبقاً.

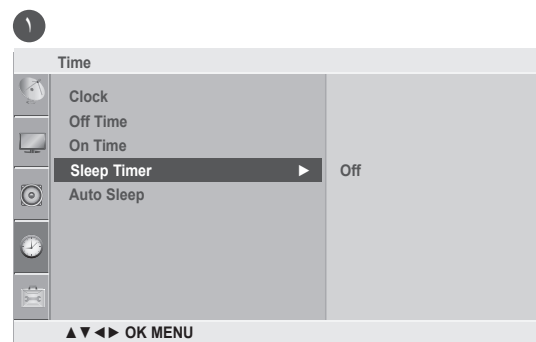


١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Time** (الوقت).

٢ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Sleep Timer** (مؤقت وضع السكون).

٣ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتعيين الدقائق (**Off** (إيقاف التشغيل)، ١٠، ٢٠، ٣٠، ٦٠، ٩٠، ١٢٠، ١٨٠ أو ٢٤٠).

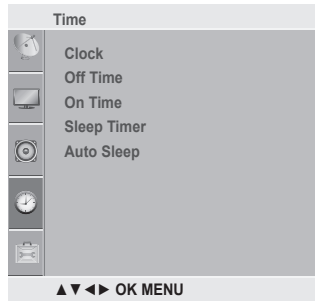
٤ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٢ ٣ ٤

## وضع السكون التلقائي

في حالة تشغيل الجهاز وعدم وجود إشارة إدخال، فسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا بعد ١٥ دقيقة.



١

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Time** (الوقت).



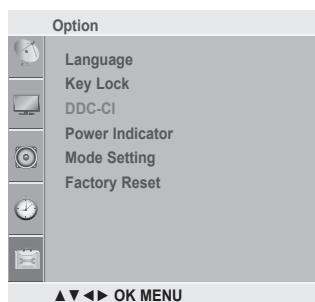
٢ ٣

٢ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Auto Sleep** (وضع السكون التلقائي).

٣ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **On** (تشغيل) أو **Off** (إيقاف التشغيل).

## تحديد لغة القوائم التي تظهر على الشاشة

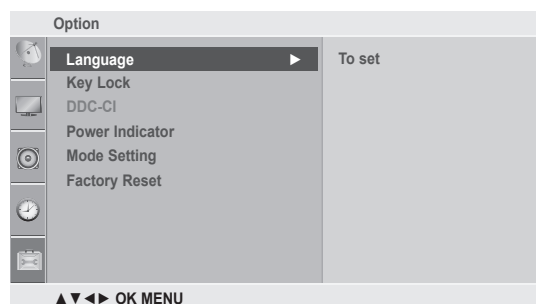
يمكن عرض القوائم على الشاشة باللغة المحددة.



١

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم استخدم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة

**Opt ion** (الخيارات).



٢

٢ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Language** (اللغة).

٣ اضغط على الزر ► ثم استخدم الزر ▲ / ▼ / ◀ / ▶ لتحديد اللغة

لمطلوبة.

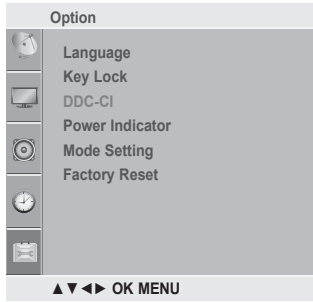
٤ اضغط على الزر **OK** (موافق)

٥ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

## KEY LOCK (قفل المفاتيح)

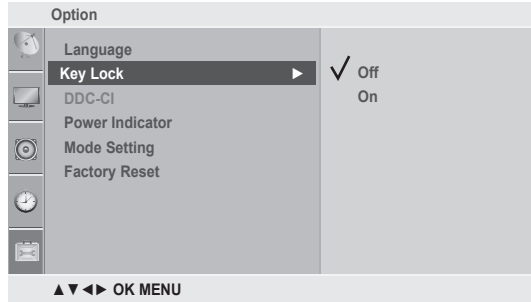
يمكن ضبط التلفزيون بحيث يصبح استخدام جهاز التحكم عن بعد ضرورياً للتحكم به. ويمكن استخدام هذه الميزة لتجنب مشاهدة عروض غير مسموح به.

تمت برمجة هذا التلفزيون لتذكر الخيار الأخير الذي تم تعيينه حتى إن قمت بإيقاف تشغيل التلفزيون.



١

١ اضغط على الزر MENU (القائمة) ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة Option (الخيارات).



٢ ٣

٢ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد Key Lock (قفل المفاتيح).

٣ اضغط على الزر ► ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد On (تشغيل) أو Off (إيقاف التشغيل).

٤ اضغط على زر MENU (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.

### ملاحظة !

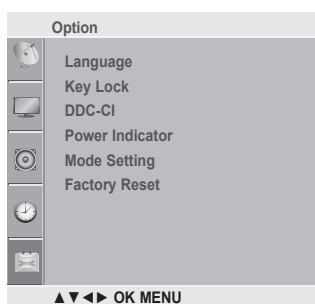
- ◀ في وضع 'Key Lock 'On' (قفل المفاتيح قيد التشغيل)، في حالة تم إيقاف تشغيل التلفزيون، اضغط على الزر ١ / ٢ الموجود على الزر TV (التلفزيون) أو POWER (الطاقة) على جهاز التحكم عن بعد.
- ◀ في وضع Key Lock On (قفل المفاتيح قيد التشغيل)، تظهر العبارة "Key Lock On" (قفل المفاتيح قيد التشغيل) على الشاشة في حالة الضغط على أي زر من أزرار الجهة الجانبية أثناء مشاهدة SET.

## ميزة DDC-CI (فقط RGB)

إن ميزة DDC-CI (واجهة أمر قناة بيانات الشاشة) هو بروتوكول تواصل للتوصيل بين الكمبيوتر والمنتج.

تستطيع بفضل ميزة DDC-CI ضبط وإعداد الوظائف المفصلة الموجودة على الكمبيوتر بدل من خيارات العرض على الشاشة.

يمكن ضبط الجهاز مع الكمبيوتر من خلال توصيل الكمبيوتر بالجهاز عند تشغيل ميزة DDC-CI، وعند إيقاف تشغيلها يتعذر ضبط الجهاز مع الكمبيوتر لأنه تم فصل اتصال الكمبيوتر بالجهاز.

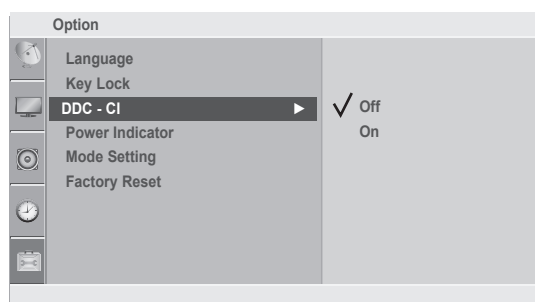


١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد قائمة **Option (الخيارات)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد ميزة **DDC-CI**.

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▲ / ▼** لتحديد **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف لتشغيل)**.



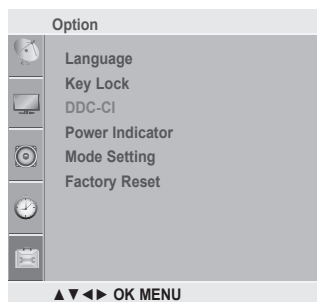
٢

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



## مؤشر الطاقة

هذه الوظيفة للتحكم بمؤشر LED (تشغيل/إيقاف التشغيل).



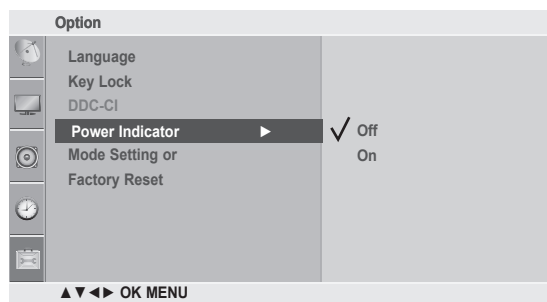
١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر **▼/▲** لتحديد قائمة **Option (الخيارات)**.

٢ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **Power Indicator (مؤشر الطاقة)**.

٣ اضغط على الزر **▶** ثم الزر **▼/▲** لتحديد **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف تشغيل)**.

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٢

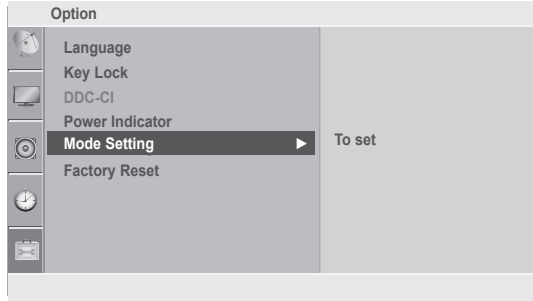
## MODE SETTING (ضبط الوضع)

نوصي بضبط الجهاز إلى وضع "Home Use" (الاستخدام المنزلي) للحصول على أفضل صورة في بيئتك المنزلية. يعد الوضع "Store Demo" (العرض التوضيحي للمتجر) هو الإعداد الأمثل للعرض داخل المتاجر.



١

١ اضغط على الزر **MENU** (القائمة) ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Option** (الخيارات).

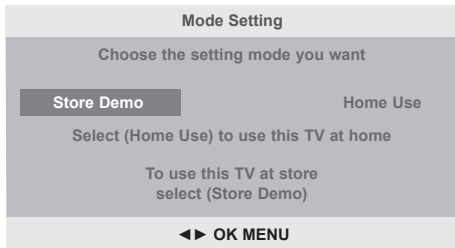


٢

٢ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Mode Setting** (ضبط الوضع).

٣ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ◀ / ▶ لتحديد **Store Demo** (العرض التوضيحي للمتجر) أو **Home Use** (الاستخدام المنزلي).

٤ اضغط على زر **MENU** (القائمة) للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٣

# FACTORY RESET (إعادة الضبط الأصلي)

استخدم هذه الوظيفة لإعادة تعيين كل خيارات القائمة إلى قيمها الأصلية الافتراضية المضبوطة مسبقاً. تحذف هذه الوظيفة كل برامج التلفزيون.

عند اكتمال **Factory Reset (إعادة الضبط الأصلي)** يجب أن تعيد تشغيل **Installation Guide (دليل التثبيت)**.



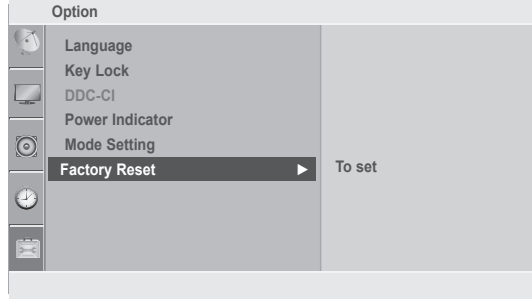
١

١ اضغط على الزر **MENU (القائمة)** ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد قائمة **Option (الخيارات)**.

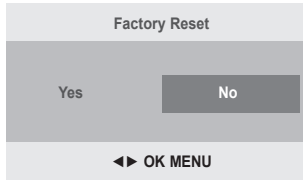
٢ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Factory Reset (إعادة الضبط الأصلي)**.

٣ اضغط على الزر ▶ ثم الزر ▲ / ▼ لتحديد **Yes (نعم)** أو **No (لا)**.

٤ اضغط على زر **MENU (القائمة)** للانتقال إلى شاشة القائمة السابقة.



٢



٣

# نصوص المعلومات

لا تتوفر هذه الميزة في جميع البلاد.

نصوص المعلومات هي عبارة عن بث مجاني للخدمات التي تقدمها معظم قنوات التلفزيون حيث تعرض أحدث المعلومات حول الأخبار وأحوال الطقس وبرامج التلفزيون وأسعار الأسهم والكثير من الموضوعات الأخرى.

يمكن أن يدعم جهاز فك شفرة نصوص المعلومات بهذا التلفزيون أنظمته SIMPLE و TOP و FASTEXT. ويحتوي نظام SIMPLE (نصوص المعلومات القياسية) على عدد من الصفحات التي يتم تحديدها عن طريق إدخال الرقم المناظر للصفحة مباشرة. أما نظام TOP و نظام FASTEXT فيعتبران طريقتين أكثر حداثة حيث يسمحان بالتحديد السريع والسهل لنصوص المعلومات.



## التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط على الزر **TEXT (النص)** للانتقال إلى نصوص المعلومات. تظهر أول صفحة أو آخر صفحة تمت مشاهدتها على الشاشة. يتم عرض رقمين للصفحة واسم قناة التلفزيون والتاريخ والوقت على عنوان الشاشة. يشير الرقم الأول للصفحة إلى التحديد الخاص بك، بينما يشير الرقم الثاني للصفحة التي يتم عرضها حاليًا. اضغط على الزر **TEXT (النص)** لإيقاف عرض نصوص المعلومات. يظهر الوضع السابق مرة أخرى.

## SIMPLE TEXT (النص البسيط)

تحديد الصفحات

- 1 أدخل رقم الصفحة المطلوبة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام. إذا قمت بالضغط على رقم خاطئ أثناء التحديد، فينبغي إكمال الرقم المكون من ثلاثة أرقام ثم إعادة إدخال رقم الصفحة الصحيح.
- 2 يمكن استخدام الزر ▲/▼ لتحديد الصفحة السابقة أو التالية.

برمجة زر الألوان في وضع LIST (اللائحة)

إذا كان التلفزيون في وضع SIMPLE text (النص البسيط)، TOP text (النص العلوي) أو FASTEXT (النصوص السريعة)، اضغط على الزر **LIST** للتبديل إلى وضع LIST (اللائحة).

يمكنك تحديد أربعة أرقام صفحات نصوص المعلومات بأكواد ملونة بالضغط على الأزرار الملونة المناظرة الموجودة على جهاز التحكم عن بعد.

- 1 اضغط على زر ملون.
- 2 قم بتحديد الصفحة التي تريد برمجتها باستخدام أزرار NUMBER (الرقم).
- 3 اضغط على الزر OK (موافق). يتم تخزين الصفحة المحددة من خلال وميض رقم الصفحة المحددة مرة واحدة للتأكيد على ذلك. وبالتالي، تستطيع تحديد هذه الصفحة باستخدام الزر الملون نفسه.
- 4 تتم برمجة الأزرار الملونة الأخرى بالطريقة هذه.

## TOP TEXT (النص العلوي)

يعرض دليل المستخدم أربعة حقول-باللون الأحمر والأخضر والأصفر والأزرق أسفل الشاشة. يشير الحقل الأصفر إلى المجموعة التالية بينما يشير الحقل الأزرق إلى الفقرة التالية.

■ تحديد الفقرة / المجموعة / الصفحة

- ١ باستخدام الزر الأزرق يمكنك التقدم من فقرة إلى أخرى.
- ٢ استخدم الزر الأصفر للتقدم إلى المجموعة التالية مع الانتقال التلقائي للفقرة التالية.
- ٣ باستخدام الزر الأخضر يمكنك التقدم إلى الصفحة الموجودة التالية مع الانتقال التلقائي إلى المجموعة التالية.
- ٤ يمكن استخدام الزر ▲ بالتبادل.
- ٤ يستخدم الزر الأحمر للرجوع إلى التحديد السابق. يمكن استخدام الزر ▼ بالتبادل.

■ التحديد المباشر للصفحات

كما هو الحال مع وضع نصوص المعلومات SIMPLE، يمكنك تحديد أي صفحة من خلال إدخال رقم الصفحة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام في وضع TOP.

## FASTEXT (النصوص السريعة)

يتم تمييز صفحات نصوص المعلومات بأكواد لونية أسفل الشاشة ويمكن تحديدها من خلال الضغط على الزر الملون المناظر.

Page selection (تحديد الصفحات)

- ١ اضغط على زر T.OPT ثم استخدم الزر ٨ ٧ لتحديد قائمة [i]. اعرض صفحة الفهرس.
- ٢ يمكنك تحديد الصفحات المميزة بأكواد لونية في السطر السفلي باستخدام الأزرار الملونة المناظرة.
- ٣ كما هو الحال مع وضع نصوص المعلومات SIMPLE، يمكنك تحديد أي صفحة من خلال إدخال رقم الصفحة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام في وضع FASTEXT (النصوص السريعة).
- ٤ يمكن استخدام الزر ▲/▼ لتحديد الصفحة السابقة أو التالية.

# نصوص المعلومات

## وظائف خاصة لنصوص المعلومات



### ■ TIME (الوقت)

عند مشاهدة أحد برامج التلفزيون، حدد هذه القائمة لعرض الوقت في أعلى يمين الشاشة. في وضع نصوص المعلومات، اضغط على هذا الزر لتحديد رقم صفحة فرعية. سيظهر رقم الصفحة الفرعية أسفل الشاشة. للاحتفاظ بالصفحة الفرعية أو تغييرها، اضغط على الزر الأحمر/الأخضر، ▲/▼ أو أزرار الأرقام. اضغط مجدداً للخروج من هذه الوظيفة.



### ■ SIZE (الحجم)

لتحديد نص بارتفاع مزدوج. اضغط على هذا الزر لتكبير النصف العلوي من الصفحة. اضغط على هذا الزر مجدداً لتكبير النصف السفلي من الصفحة. اضغط على هذا الزر مجدداً للعودة إلى حجم الشاشة العادي.



### ■ Update (التحديث)

لعرض صورة التلفزيون على الشاشة أثناء انتظار صفحة نصوص معلومات جديدة. وسيظهر العرض في أعلى يسار الشاشة. وعند توفر الصفحة التي تم تحديثها يتغير العرض إلى رقم الصفحة. حدد هذه القائمة مرة أخرى لعرض صفحة نصوص المعلومات التي تم تحديثها..



### ■ Reveal (الكشف)

حدد هذه القائمة لعرض المعلومات المخفية، مثل حلول الأسئلة والألغاز. اضغط على هذا الزر مجدداً لإزالة المعلومات عن الشاشة.



### ■ INDEX (الفهرس)

لتحديد كل صفحة من صفحات الفهرس.



### ■ Hold (الانتظار)

لإيقاف التغيير التلقائي للصفحات الذي يحدث في حالة احتواء صفحة نصوص معلومات على صفتين فرعيتين أو أكثر. وعادة ما يتم عرض رقم الصفحات الفرعية والصفحة الفرعية الحالية على الشاشة أسفل الوقت. عند تحديد هذه القائمة يتم عرض رمز الإيقاف في أعلى يسار الشاشة ويصبح التغيير التلقائي للصفحات غير نشط. للمتابعة اضغط على هذا الزر مجدداً.



### ■ MIX (الخلط)

لعرض صفحات نصوص المعلومات المتداخلة في صورة التلفزيون. لإيقاف تشغيل صورة التلفزيون اضغط على هذا الزر مجدداً.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يعمل التلفزيون بشكل سليم.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من عدم وجود أي أشياء بين التلفزيون وجهاز التحكم عن بعد قد تسبب عائقاً.</li> <li>تأكد من تركيب البطاريات باتجاه القطبية الصحيح (+ على - على -).</li> <li>قم بتركيب بطاريات جديدة.</li> </ul>	لا يعمل جهاز التحكم عن بعد
<ul style="list-style-type: none"> <li>هل تم ضبط مؤقت وضع السكون؟</li> <li>افحص ضوابط التحكم بالطاقة. هل تم فصل مصدر الإمداد بالطاقة.</li> <li>ينتقل التلفزيون تلقائياً إلى وضع الاستعداد إذا لم يتم تلقي إشارة ولم يتم القيام بأي إجراء خلال مدة ١٥ دقيقة.</li> </ul>	يتوقف الجهاز عن التشغيل
وظيفة فيديو لا يعمل	
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من تشغيل التلفزيون.</li> <li>جرب قناة أخرى. فقد تكون هناك مشكلة بالبث.</li> <li>هل سلك الطاقة متصل بمأخذ التيار الرئيسي على نحو صحيح؟</li> <li>تحقق من اتجاه الهوائي و/أو موقعه.</li> <li>قم باختبار مأخذ التيار الرئيسي عن طريق توصيل جهاز تلفزيون آخر بالمأخذ نفسه.</li> </ul>	لا توجد صورة ولا صوت
<ul style="list-style-type: none"> <li>هذا أمر طبيعي، حيث يتم حجب الصورة أثناء عملية بدء تشغيل التلفزيون. ويرجى الاتصال بمركز الخدمة في حالة عدم ظهور الصورة بعد خمس دقائق من التشغيل.</li> </ul>	تظهر الصورة ببطء بعد تشغيل الجهاز
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بضبط الخيار Colour (الألوان) في خيار القائمة.</li> <li>اترك مسافة كافية بين التلفزيون وجهاز الفيديو.</li> <li>جرب قناة أخرى. فقد تكون هناك مشكلة بالبث.</li> <li>هل تم تركيب كبلات الفيديو بشكل صحيح؟</li> <li>قم بتنشيط أي وظيفة لاستعادة سطوع الصورة.</li> </ul>	عدم وجود ألوان ولا صورة أو جودة الألوان أو الصورة رديئة
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من عدم وجود تشويش داخلي مثل وجود جهاز منزلي أو أداة كهربائية.</li> </ul>	ظهور أشرطة أفقية/عمودية أو اهتزاز الصورة
<ul style="list-style-type: none"> <li>هناك مشكلات في المحطة أو القناة الأرضية، جرب التوليف على قناة أخرى.</li> <li>إشارة القناة ضعيفة، قم بتعديل وضع الهوائي لاستقبال القنوات ضعيفة الإشارة.</li> <li>تحقق من عدم وجود مصادر تشويش محتملة.</li> </ul>	استقبال ضعيف على بعض القنوات
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بفحص الهوائي (غير وضع الهوائي).</li> </ul>	ظهور خطوط أو أشرطة بالصور

## وظيفة الصوت لا تعمل

- اضغط على الزر VOL (مستوى الصوت) ◀ أو ▶ (أو - / +).
- هل تم كتم الصوت؟ اضغط على زر MUTE (كتم الصوت)
- جرّب قناة أخرى. فقد تكون هناك مشكلة بالبث.
- هل تم تركيب كبلات الصوت بشكل صحيح؟

الصورة على ما يرام ولكن لا يوجد صوت

- قم بضبط الخيار **Balance** (التوازن) في خيار القائمة.

لا يوجد إخراج من أحد مكبرات الصوت

- قد يؤدي التغير في الرطوبة أو درجة الحرارة المحيطة إلى إصدار ضوضاء غير طبيعية عند تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله ولا يعني ذلك حدوث عطل بالتلفزيون.

هناك صوت غير طبيعي يصدر من داخل التلفزيون

- تحقق ما إذا كان مستوى الصوت "0".
- تحقق من كتم الصوت.
- تم تركيب كبل HDMI بشكل صحيح.
- تم تركيب كبل سماعة الرأس بشكل صحيح.
- تحقق من تنسيق الصوت. غير مزود لدفق البت وتنسيق الصوت المضغوط

الصورة على ما يرام ولكن لا يوجد صوت

## لا تظهر أي صورة.

- تظهر هذه الرسالة حين تكون الإشارة الواردة من الكمبيوتر (بطاقة الفيديو) خارج نطاق التردد العمودي أو الأفقي للشاشة. راجع قسم مواصفات المنتج من هذا الدليل وقم بتهيئة الشاشة مجدداً.

هل تظهر الرسالة  
"OUT OF RANGE"  
(خارج النطاق) على الشاشة؟



## الصيانة

يمكن تجنب حدوث الأعطال المبكرة. حيث يعمل التنظيف بحرص وانتظام على إطالة عمر جهاز التلفزيون الجديد.

تنبيه: تأكد من إيقاف تشغيل زر الطاقة وفصل سلك الطاقة قبل البدء بأي عملية تنظيف.

### تنظيف الشاشة

١ من الطرق المستحسنة لإزالة الأوساخ عن الشاشة لبعض الوقت استخدام قطعة ناعمة من القماش مبللة في خليط من الماء الفاتر وقليل من ملطف الأقمشة أو سائل غسيل الأطباق. قم بعصر قطعة القماش حتى تجف تقريباً، ثم استخدمها لمسح الشاشة.

٢ تأكد من عدم وجود ماء زائد على الشاشة. واترك الماء أو الرطوبة حتى تتبخر قبل تشغيل الشاشة.

### تنظيف الصندوق

- لإزالة الأتربة أو الغبار، قم بمسح الصندوق بقطعة قماش ناعمة وجافة لا تترك وبراً.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة.

### عدم التشغيل لفترة طويلة

#### تنبيه

◀ إذا كنت تنوي ترك التلفزيون من دون تشغيل لفترة طويلة (خلال العطلة مثلاً)، فقم بفصل سلك الطاقة وذلك للوقاية من حدوث أي تلف محتمل نتيجة لصواعق رعدية أو تغيرات التيار المفاجئة.

## مواصفات المنتج

### M197WAP

شاشة LCD	نوع الشاشة	٤٧٠,١ مم عريض (١٨,٥١ بوصة) TFT (شرايح الترانزستور الرقيقة) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٤٧٠,١
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٣٠ (الطول) مم X ٠,٣٠ (العرض) مم
	معدل الدقة الأقصى	١٣٦٦ X ٧٦٨ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٣٦٠ X ٧٦٦ @ ٦٠ هرتز
إشارة الفيديو	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦١ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة،
موصل الدخل	CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع D-Sub، Audio، In HDMI خاص بالمبيوتر و component (المكون)	
	الفولتية المقدرة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ٠,٦ أمبير
Power (الطاقة)	استهلاك الطاقة	وضع التشغيل : ٢٥ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط
الميل	نطاق الميل	من -٥٥ إلى ٥١٥
الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق) الوزن	٤٥٤,٧ مم X ٣٦٢,٨ مم X ١٩٣,٢ مم (١٧,٩٠ بوصة X ١٤,٢٨ بوصة X ٧,٦١ بوصة) ٣,٥ كجم (٧,٧٢ رطل)	
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من -١٠ درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠ ٪

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

### M227WAP

شاشة LCD	نوع الشاشة	٥٤٦,٨٦ مم العرض (٢١,٥٣ بوصة) TFT (شرائح الترانزستور الرقمية) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٥٤٦,٨٦ مم
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٢٤٨ (الطول) مم X ٠,٢٤٨ (العرض) مم
	معدل الدقة الأقصى	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
إشارة الفيديو	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة
موصل الدخل	CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع D-Sub، Audio، In HDMI، خاص بالكمبيوتر و component (المكون)	
	الفولتية المقدرة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ٠,٩ أمبير
Power (الطاقة)	استهلاك الطاقة	وضع التشغيل : ٤٥ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط
الميل	نطاق الميل	من -٥٥ إلى ٥١٥
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) الوزن	٥١٩,٨ مم X ٤٠٠,٥ مم X ١٩٣,٢ مم (٢٠,٤٦ بوصة X ١٥,٧٧ بوصة X ٧,٦١ بوصة) ٤,٥ كجم (٩,٩٢ رطل)	
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من -١٠ درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

### M237WAP

شاشة LCD	نوع الشاشة	٥٨٤,٢ مم العرض (٢٣ بوصة) TFT (شرائح الترازستور الرقمي) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٥٨٤,٢
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٢٦٥ (الطول) مم X ٠,٢٦٥ (العرض) مم
	معدل الدقة الأقصى	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
إشارة الفيديو	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة
موصل الدخل	CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع In HDMI، Audio، D-Sub خاص بالكمبيوتر و component (المكون)	
	الفولتية المقدرة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٦٠/٥٠ هرتز ١ أمبير
Power (الطاقة)	استهلاك الطاقة	وضع التشغيل : ٥٠ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط
الميل	نطاق الميل	من -٥٥ إلى ٥١٥
الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق) الوزن	٥٦٠,٨ مم X ٤٢٧ مم X ١٩٣,٢ مم (٢٠,٠٨ بوصة X ١٦,٨١ بوصة X ٧,٦١ بوصة) ٥,٦ كجم (١٢,٣٥ رطل)	
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من -١٠ درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠ ٪

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

M2062A

شاشة LCD	نوع الشاشة	شرائح ترانزستور الرقمية (TFT) بعرض ٥٠٨,٠٥ مم (٢٠ بوصة) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٥٠٨,٠٥ مم
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٢٧٦٦ مم (عموديًا) X ٠,٢٧٦٦ مم (أفقياً)
إشارة الفيديو	معدل الدقة الأقصى	١٦٠٠ X ٩٠٠ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٦٠٠ X ٩٠٠ @ ٦٠ هرتز
	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة
موصل الدخل		
Power (الطاقة)	الفولتية المقدرة	CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع In HDMI، Audio، D-Sub خاص بالمبيوتر و component (المكون)
	استهلاك الطاقة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ٠,٩ أمبير
	وضع التشغيل : ٤٢ واط (بشكل نمونجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط	
الميل	نطاق الميل	من -٥٥ إلى ٥١٥
الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق) الوزن		
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	٤٨٢,٣ مم X ٣٨٤,٢ مم X ٢٢١,٦ مم (١٨,٩٨ بوصة X ١٥,١٢ بوصة X ٨,٢٧ بوصة) ٤,٦ كجم (١٠,١٤ رطل)
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪ من ١٠- درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠ ٪

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

M2262A

<p>شرائح ترانزستور الرقمية (TFT) بعرض ٥٤٦,٨٦ مم (٢١,٥٣ بوصة) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٥٤٦,٨٦ مم</p>	<p>نوع الشاشة</p>	<p>شاشة LCD</p>
<p>٠,٢٤٨ مم (عموديًا) X ٠,٢٤٨ مم (أفقيًا)</p>	<p>المسافة بين وحدات البكسل</p>	
<p>١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز</p>	<p>معدل الدقة الأقصى</p>	
<p>١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز</p>	<p>معدل الدقة الموصى به</p>	
<p>من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهر</p>	<p>التردد الأفقي</p>	<p>إشارة الفيديو</p>
<p>من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز</p>	<p>التردد العمودي</p>	
<p>مزامنة منفصلة</p>	<p>نوع المزامنة</p>	
<p>CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع In HDMI، Audio، D-Sub خاص بالحاسوب و component (المكون)</p>	<p>موصل الدخل</p>	
<p>التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ١,٢ أمبير</p>	<p>الفولتية المقدرة</p>	
<p>وضع التشغيل : ٤٥ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط</p>	<p>استهلاك الطاقة</p>	<p>Power (الطاقة)</p>
<p>من -٥٥ إلى ٥١٥</p>	<p>نطاق الميل</p>	<p>الميل</p>
<p>٥١٧,٢ مم X ٣٩٩,٨ مم X ٢٢١,٦ مم (٢٠,٣٦ بوصة X ١٥,٧٤ بوصة X ٨,٢٧ بوصة) ٤,٧ كجم (١٠,٣٦ رطل)</p>	<p>الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق) الوزن</p>	
<p>من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪ من -١٠ درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠</p>	<p>درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين</p>	<p>ظروف بيئة التشغيل</p>

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

M2362A

شاشة LCD	نوع الشاشة	شرائح ترانزستور الرقمية (TFT) بعرض ٥٨٤,٢ مم (٢٣ بوصة) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٥٨٤,٢ مم
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٢٦٥ مم (عموديًا) X ٠,٢٦٥ مم (أفقياً)
إشارة الفيديو	معدل الدقة الأقصى	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة
موصل الدخل		
Power (الطاقة)	الفولتية المقدرة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ١,٢ أمبير
	استهلاك الطاقة	وضع التشغيل : ٥٠ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط
	الميل	من ٥٥- إلى ٩٥
الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق) الوزن		
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	٥٥١,٨ مم X ٤١٩,٥ مم X ٢٢١,٦ مم (٢١,٧٢ بوصة X ١٦,٥١ بوصة X ٨,٧٢ بوصة) ٥,٢ كجم (١١,٤٦ رطل)
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪ من ١٠- درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.

## مواصفات المنتج

M2762A

شاشة LCD	نوع الشاشة	٦٨٦ مم العرض (٢٧ بوصة) TFT (شرايح الترانزستور الرقمية) شاشة LCD (كريستال سائل) حجم القطر المرئي: ٦٨٦ مم
	المسافة بين وحدات البكسل	٠,٣١١٤ مم (الطول) X ٠,٣١١٤ مم (العرض)
	معدل الدقة الأقصى	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
	معدل الدقة الموصى به	١٩٢٠ X ١٠٨٠ @ ٦٠ هرتز
إشارة الفيديو	التردد الأفقي	من ٣٠ كيلوهرتز إلى ٦٩ كيلوهرتز
	التردد العمودي	من ٥٦ هرتز إلى ٦١ هرتز
	نوع المزامنة	مزامنة منفصلة
موصل الدخل	CVBS، تلفزيون، إشارة تناظرية من نوع In HDMI، Audio، D-Sub خاص بالكمبيوتر و component (المكون)	
	الفولتية المقدرة	التيار المتردد ١٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز ١,٢ أمبير
Power (الطاقة)	استهلاك الطاقة	وضع التشغيل : ٦٠ واط (بشكل نموذجي) وضع السكون ١ واط (RGB) وضع إيقاف التشغيل ٠,٥ واط
الميل	نطاق الميل	من ٥٥- إلى ٩٥°
الدوار	النطاق الدوار	٥٣٥٨°
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) الوزن	٦٤٩,١ مم X ٤٨٥ مم X ٢١٠ مم (٢٥,٥٦ بوصة X ١٩,٠٩ بوصة X ٨,٢٧ بوصة) ٧,٢ كجم (١٥,٨٧ رطل)	
ظروف بيئة التشغيل	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	من ١٠ درجات مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪
	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	من ١٠- درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية من ٥ ٪ إلى ٩٠ ٪

■ المواصفات الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.







احرص على قراءة إحتياطات الأمان قبل استخدام المنتج.  
احتفظ بدليل المستخدم (الموجود على القرص المضغوط) في مكان  
يسهل الوصول إليه لمراجعته في المستقبل.  
إن طراز الجهاز ورقمه التسلسلي موجودان في الجهة الخلفية من  
الجهاز وفي أحد جوانبه. قم بتدوينهما أدناه في حال احتجت إلى أي  
خدمة.

---

الطراز

---

الرقم التسلسلي